



Weihnachten in Degerloch

- ★ Kurrendeblasen ★ Christbäume ★ Singen im Gazi-Stadion
- ★ Helfen Sie helfen: „30. Degerlocher Weihnachtshilfe“

- » **Nahversorgung:** Nachhaltiges Projekt „Laden und Café am Haigst“
- » **Jubiläum:** Thomas Bürkle seit 35 Jahren im Dienste des TEC Waldau
- » **Ausland:** Elisa Koschera unterrichtet Waisenkinder in Indien



Ende einer Ära
Bezirksvorsteherin
Brigitte Kunath-Scheffold
im Ruhestand



Liebe Gäste!
am 24., 25. und 26.12.2019
haben wir ganztätig geschlossen

CAFÉ OLÉ

Am 31.12.2019 haben wir bis
16.00 Uhr geöffnet

Wir wünschen Ihnen frohe und besinnliche Feiertage!

Löffelstrasse 1 | 70597 Degerloch
Tel. 0711 - 99 33 56 73 | www.cafeole.bar
*** SERVICEPERSONAL GESUCHT ***

Garten- und Landschaftsbau
Uwe H. Hergetz



www.hergetz.de • Mobil 0172 9303532

SCHRADÉ
GEGRÜNDET 1902



Von unseren Meistern
handgefertigt:

- **Feinste Butterstollen**
Traditionelle Rezeptur ohne Zusatzstoffe
- **Schnitzbrot**
mit extra hohem Fruchtanteil
- **Mehr als 20 Sorten Weihnachtsgutsle**



www.baeckerei-schrade.de



**Sie haben Probleme mit
Ihrem Computer?**

Ich bringe das in Ordnung! Hotline: 0172 742 74 10

Zuverlässig, kompetent und nachhaltig, seit über 30 Jahren. Weiterhin unterstütze ich Sie bei Neuanschaffungen bis hin zur individuellen Einrichtung Ihrer Systeme. Gleichgültig ob Privatperson oder Firmenkunde: Ihr Server, PC, Mac, Tablet, Smartphone oder Netzwerk ist bei mir in den besten Händen. Ich helfe auch bei Problemen mit Software, Email oder Internet.
Thomas Koch · Figarostraße 3 · 70597 Stuttgart · 0711 976 89 32 · mail@it-delfin.de

Weihnachtszeit(en)

An den Weihnachtsfeiertagen und Silvester
haben wir für Sie geöffnet. Reservierung erbeten.
(23.12. - 24.12. + 1.1. - 3.1. geschlossen)

**Wir wünschen unseren Gästen ein frohes Fest
und einen guten Start ins neue Jahr.**

Kickers
CLUB RESTAURANT
— Familie Rörich —

Königstraße 58 · 70597 Stuttgart-Degerloch
Tel. 0711/76 23 95 · www.kickers-clubrestaurant.de

JUGEND- UND FAMILIENHILFE

**Tagesmütter-
Börse**



caritas
STUTTGART

Qualifizierung

**Sie interessieren sich
für den Beruf Tagesmutter/
Tagesvater?**

Wir begleiten Sie rund um die
Qualifizierung und Weiterbildung!

Beratung & Vermittlung

**Sie suchen eine familien-
ähnliche, qualifizierte
Kindertagesbetreuung?**

Wir beraten Sie auf Ihrer
Suche nach einer passenden
Tagespflegestelle.

Tagesmütter-Börse
Telefon 0711 210 69 62

Wagnerstraße 35
70182 Stuttgart

www.tagesmuetter-boerse-stuttgart.de

Besseres Klima schaffen



Ingo Kluge

Die Welt gerät immer mehr aus den Fugen: Tausend und ein Grund machen den Menschen auf unserem (noch) einzigen Planeten große, sehr große Sorgen. Doch leider lassen wir den vielen gut gemeinten Worten keine guten Taten folgen. So auch beim Wort des Jahres, das Sprachwissenschaftler alljährlich auswählen, die das politische, wirtschaftliche und gesellschaftliche Leben geprägt haben. „Respektrente“ ist Wort des Jahres 2019 – vor „Rollerchaos“ und „Fridays for Future“. Die weiteren Wörter des Jahres 2019: Schaulästige, Donut-Effekt, brexitmüde, gegengoogeln, Bienensterben, Oligarchennichte und Geordnete-Rückkehr-Gesetz. Auch hier stellt sich die Frage nach den guten Taten und der Nachhaltigkeit – ohne dass wir andere Bürger, die eine andere Meinung haben, verurteilen. Solange die Politik und ein Großteil der Bürger eh keinen Bock darauf haben, bei sich selbst mit guten Taten anzufangen, wird sich auch nichts ändern. Es ist fünf nach zwölf – fangen wir endlich gemeinsam an, ein besseres Klima zu schaffen.

Nehmen wir uns Angela und Peter Heisig aus Hoffeld zum Vorbild, die seit rund 35 Jahren Menschen in Afrika helfen. Dieses Jahr waren sie wieder in Uganda und haben im Motherhouse – einem Waisenhaus für mehr als 40 Kinder – gewohnt. Der Tag ist gefüllt mit Wasserholen, Arbeiten in der Plantage, Holz Beschaffen, Kochen und Waschen, Lernen und Hausaufgaben Machen. Dabei ist den beiden ein Schaukasten aufgefallen, in den Mary Teddy Nakanwage, die Leiterin des Waisenhauses, immer wieder Impulse für die Kinder und Mitarbeiter aushängt, die zum Nachdenken anregen.

Ein Blick auf die andere Seite der Medaille:

- Egal wie schön und hübsch du bist, denke daran, dass auch Paviane und Gorillas Touristen anziehen – „Hör auf zu prahlen“
- Egal wie stark und groß du bist, du wirst dich nicht selbst ins Grab tragen – „Sei demütig“
- Egal wie groß du bist, du kannst nie sehen, was morgen kommt – „Sei geduldig“
- Egal wie hell deine Haut ist, du wirst immer Licht in der Dunkelheit brauchen – „Sei vorsichtig“
- Egal wie reich und wie viele Autos du hast, du wirst immer zu Fuß ins Bett gehen – „Sei zufrieden“
- Nimm das Leben leicht, das Leben ist kurz, egal welches Leben wir leben

In diesem Sinne wünschen die Heisigs und das Team des Degerloch Journals eine schöne Weihnachtszeit sowie ein gesundes und friedvolles neues Jahr.



AUS DEM INHALT

Neues Buch

Fußballheimat Württemberg



Nach „Heimspiele – Baden-Württemberg“ hat Bernd Sautter aus Plieningen sein zweites Buch veröffentlicht:

„Fußballheimat Württemberg – 100 Orte der Erinnerung“.

[mehr] Seite 18

25-jähriges Jubiläum

Klinik für Plastische Chirurgie

Rund 20 000 Patienten wurden seit der Eröffnung der Degerlocher Klinik in der Jahnstraße 62 von Dr. Andrea Fornoff und Dr. Peter Hollos einer Schönheits-OP unterzogen.

[mehr] Seite 20

Neuer Head-Coach

ASC Scorpions Stuttgart



Neue Saison, neuer Trainer, große Ziele: Beim American Sports Club Scorpions Stuttgart herrscht Aufbruchstimmung und Zuversicht. Der Grund: Mit Martin Hanselmann wurde ein erfahrener und erfolgreicher Football-Trainer verpflichtet.

[mehr] Seite 29

Der Fernsehturm leuchtet zur Weihnachtszeit auf dem Stuttgarter Schlossplatz.

Foto: ik

merry christmas

©utblick1234.com - DIE BOX MEDIENAGENTUR GMBH



Sanitär-, Heizungs- und Solartechnik, Bauflaschnerei, komplette Bad- und Hausrenovierung, Balkonsanierung, Fliesen u. Natursteine und Kundendienst.

Gert Dreizler GmbH, Mannspergerstraße 22, 70619 Stuttgart, Telefon (0711) 44 54 38
dreizler-gmbh.de

DREIZLER

LEUTE

Edler Spender



Immer wieder kommt es vor, dass Degerlocher anlässlich einer Familienfeier auf Geschenke verzichten und dafür um eine Spende an „Degerloch hilft“ bitten. Das betrifft auch die sieben Vorstandsmitglieder des gemeinnützigen Vereins. Helgard Wolterreck sammelte Geld anlässlich des 80. Geburtstages ihres Gatten Stefan. Etwas außergewöhnlich verlief kürzlich der Geburtstag von **Dieter O. Schmid**. Der feierlustige Degerlocher verlegt seinen 77. einfach auf die Degerlocher Kirbe. Dass dort jemand für um die 50 Gäste reserviert, überraschte selbst die Freiwilligen Feuerwehrler als Veranstalter. Jeder Geburtstagsgast erhielt ein Kuvert mit selbst gestalteten Getränkekärtchen und durfte dazu von der Speisekarte wählen. Natürlich ging auch noch das ein oder andere Schäpschen, sodass die Gäste gut gelaunt, singend und tanzend den Klängen des „Stauferlandechos“ Tribut zollten. Ach so – gespendet wurde natürlich auch. 1150 Euro gingen auf dem Konto von „Degerloch hilft“ ein. Ein Betrag, der unserem Stadtbezirk zugutekommt. Zur Nachahmung empfohlen.

Neuer Kirchenpfleger



Anfang Januar nimmt der 46-jährige Volkswirtschaftler **Eric Dziku** seine neue Tätigkeit als Kirchenpfleger in der Gesamtkirchengemeinde Degerloch auf. Dziku kam 1995 als Student aus seinem Heimatland Togo nach Deutschland und studierte Volkswirtschaftslehre an der Uni Hamburg. 2005 zog er nach Weinstadt-Strümpfelbach, wo er glücklich mit seiner Frau Sarah und zwei Töchtern, Annouk (15) und Aimée (13), lebt. Der Wunsch, mit Menschen zu arbeiten, mehr Verantwortung zu übernehmen und Dinge mitzugestalten, führte ihn nach mehreren Stationen nach Degerloch.

Sicher zu Fuß zur Schule

» **Stuttgart.** Um Eltern und deren Kinder darin zu bestärken, zu Fuß zur Schule und anderen Einrichtungen zu gehen, hat das Staatliche Schulamt gemeinsam mit der Stadt Stuttgart, dem Polizeipräsidium Stuttgart und dem Förderverein Sicheres und Sauberes Stuttgart die Aktion „Sicher zu Fuß zur Schule“ ins Leben gerufen. Das Projekt verfolgt dabei mehrere Ziele: Zum einen sollen die Persönlichkeitsentwicklung, die Selbstständigkeit



AUFGESCHNAPPT

„Bei Ihnen gibt es kein Problem mit dem Doppelnamen, BKS kennt jeder in Degerloch“

Bezirksbeirätin Inka Glaser-Gallion bei der Verabschiedung von Bezirksvorsteherin Brigitte Kunath-Scheffold in der Michaelskirche

und die Gesundheit gefördert werden, zum anderen soll die Sicherheit durch weniger Verkehr vor der Schule erhöht werden. Zudem lernen die Kinder dabei,

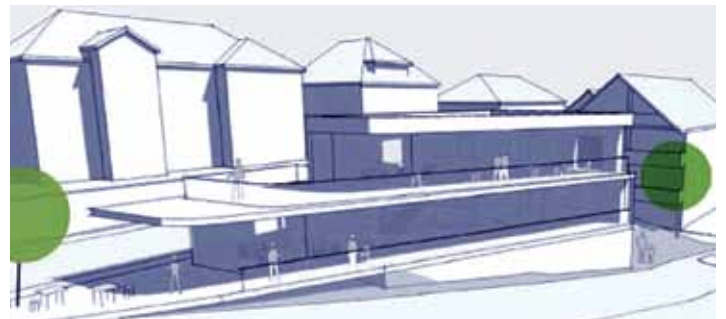
wie man sich selbstständig im Verkehr bewegt. Außerdem ist die Reduzierung von sogenannten Elterntaxis immer auch ein ökologischer Gewinn.

Nachhaltiges Projekt

In der letzten Sitzung des Bezirksbeirates stand der **Bebauungsplan „Laden und Café am Haigst“** auf der Tagesordnung.

Bis ins kleinste Detail geht Reiner X. Sedelmeier sein Projekt an, das unter dem Arbeitstitel „Nahversorgung Haigst“ seit Längerem im Gespräch ist. Perfektionistische Planung und Umsetzung ist für den Investor der innovativen Neubebauung zwischen Alter Weinsteige und der Straße „Auf dem Haigst“ gegenüber des Santiago-de-Chile-Platzes Voraussetzung für erfolgreiches Gelingen. Das hat er mit seiner Kommunikationsagentur Kom, die in der ehemaligen Villa Epple ansässig war und inzwischen unter dem Namen diva-e in den Fasanenhof umgezogen ist, über viele Jahre bewiesen.

Sedelmeier hat das 350 Quadratmeter große Grundstück am Haigst inzwischen von der Stadt erworben und beschäftigt sich intensiv mit seinem Konzept, das „komplett grün sein wird“. Das stand schon fest, als nach der Einweihung des Santiago-de-Chile-



Der Entwurf für das Projekt „Laden und Café“ am Haigst.

Fotos: fr

Platzes der Gedanke seinen Lauf nahm, das Areal mit dem von Jusuf Bati bewirtschafteten Gebäude „Feinkost auf dem Haigst“ zu erwerben und durch eine moderne Architektur zu ersetzen.

Nahversorgung auf dem Haigst

„Das Konzept beinhaltet einen etwa 100 Quadratmeter großen Laden im Erdgeschoss zur Nahversorgung auf dem Haigst, ein Café im Obergeschoss sowie öffentliche Toiletten mit Lagerräumen im Kellergeschoss“, erläutert Sedelmeier das Bauplanmodell, das später ein Anziehungspunkt aus nah und fern werden soll.

Das Baukonzept ist eine Sache. Für den Investor ist aber auch ein anderer Aspekt von Bedeutung: „Ich verfolge ein nachhaltiges Konzept. Das Gebäude soll modern, barrierefrei und energieeffizient sein und ein Angebot aus guten und gesunden Produkten, sowohl im Laden als auch im Café, präsen-

tieren“, sagt der Diplom-Betriebswirt. Seine Planung passt gut in die Gesamtsymbiose von Haigstkirche, Santiago-de-Chile-Platz und der anvisierten Neugestaltung der gegenüberliegenden Zacke-Haltestelle. „Eine spannende Sache“, sagt Sedelmeier, der seit fast 20 Jahren am Haigst lebt und die Bedürfnisse der Bürger des Degerlocher Stadtteiles kennt. Bis alles in die Gänge kommt, wird es allerdings noch etwas dauern. „Ich rechne mit einem Baubeginn in ein bis zwei Jahren“, erwähnt der Investor, der aber noch eine andere Aufgabe lösen muss, denn damit steht und fällt die Erfolgsbilanz seines Projektes – dem richtigen Betreiber.

Der Bezirksbeirat hat in seiner Sitzung am 26. November dem Projekt zugestimmt – und zwar einstimmig. Wichtig war dem Gremium, dass die Belange der Nachbarschaft berücksichtigt werden sowie die Realisierung öffentlicher Toiletten. Die Nahversorgung auf dem Haigst dürfte somit für die Zukunft gesichert sein. *Felix Reiser*



Der Laden heute.

Fördermittel für 2019

» **Stuttgart.** Die Landeshauptstadt Stuttgart fördert die Neuanschaffung von E-Lastenrädern für Familien mit mindestens einem Kind mit einem Förderprogramm von insgesamt 500 000 Euro. Kern des Programms ist die Förderung mit bis zu 1700 Euro bei Kauf oder Leasing eines neuen E-Lastenrades. Dabei werden 1200 Euro sofort und weitere 500 Euro nach drei Jahren als „Nachhaltigkeitsbonus“ ausgezahlt. Der städtische Fördertopf wurde für 2019 bisher noch nicht voll ausgeschöpft. Die Förderrichtlinie und weitere Informationen können im Internet auf www.stuttgart.de/lastenrad abgerufen werden.

LEUTE

Gut gekocht



Helfen kann Freude bereiten, wenn man es wie **Werner Epple** auf seine eigene Art macht. Der ehemalige Gastronom, der die Vereinslokale SV Hoffeld und TSV 07 Stuttgart sowie das „Gasthaus zum Hirsch“ bewirtschaftete, kann halt gut kochen. Und mit seinen Künsten am Herd hat er in der Weihnachtszeit wieder die Gäste der Kreisdiaconie bei ihrem regelmäßigen Mittagstisch im evangelischen Gemeindehaus am Agnes-Kneher-Platz verwöhnt.

Nach der Verabschiedungsfeier des langjährigen Leiters Rainer Metzger erinnerte man sich bei der Kreisdiaconie wieder an Epples Kochkünste. Und so hat er kürzlich erneut die Kochschürze umgebunden und in besagtem Gemeindehaus ein dreigängiges Weihnachtsmenü auf die Tische gezaubert: Grießklößesuppe, Hirschgulasch mit Rotkraut, Kartoffel- und Semmelknödel sowie Apfelstrudel mit Vanillesoße und Vanilleeis zum Finale. „Es war ein Riesenerfolg“, sagte Epple zu dem Anlass, an dem 36 Gäste teilnahmen. Zu dem Erfolg der Veranstaltung haben auch die Getränkehandlung Beilharz mit Wein sowie die Bäckerei und Konditorei Treiber mit Hefezopf beigetragen.

Projektmittelfonds „Zukunft der Jugend“

» **Stuttgart.** „Der Fonds ermöglicht großartige Projekte für Kinder und Jugendliche – im Stadtteil, in der Schule, im Sportverein oder im Jugendhaus. Daher freue ich mich sehr, dass auch im nächsten Jahr voraussichtlich wieder knapp 400 000 Euro zur Projektförderung zur Verfügung stehen“,

so Bildungsbürgermeisterin Isabel Fezer. Nachdem der Verwaltungsausschuss jüngst die neue Ausschreibung beschlossen hat, können ab sofort neue Projektideen eingereicht werden. Die Bewerbungsfrist endet am 2. März 2020. Bewerben können sich Stuttgarter Schulen und Schülermitverwal-

tungen sowie in Stuttgart ansässige Träger und Vereine aus den Bereichen Kultur, Bildung, Sport und Jugendhilfe. Über die Vergabe der Projektgelder entscheidet der Gemeinderat im Sommer.

Alle Informationen zum Fonds gibt's auf der Internetseite www.stuttgart.de/projektmittelfonds.

Mister Waldau

Im Januar feiert er sein 35-jähriges Dienstjubiläum bei der TEC Waldau: der 57-jährige Thomas Bürkle. Keiner hat ein besseres Netzwerk und deshalb bezeichnen ihn viele auch als „Mister Waldau“.

Zum Tennis und seinem späteren Job kam der Stuttgarter mehr durch Zufall. Beim Porsche-Grand-Prix in Filderstadt gewann er nämlich einen Tennisschläger und entwickelte schnell eine Affinität zu dieser Sportart. Mit Freunden spielte er auf der Waldau und eines Tages nahm er auch Trainerstunden beim damals legendären Kamilo Keretic. Seine Vorliebe für die Organisation und das Kaufmännische sprach sich herum und im Januar 1985 wurde ihm vom damaligen Präsidenten Gerd Scholze der Posten als Clubsekretär angetragen.

Thomas Bürkle arbeitete sich gründlich in die Tennis-Materie ein, zeigte genauso Begeisterung für den Spitzen- wie den Breitensport und erhielt das Vertrauen auch von den nachfolgenden Präsidenten Dr. Harry Brambach und jetzt Christoph von Eynatten. Der schätzt die Zusammenarbeit mit seinem Clubsekretär: „Thomas ist loyal und zuverlässig und erledigt in Abstimmung mit mir viele Din-



TEC-Präsident von Eynatten (links) und Geschäftsführer Bürkle. Fotos: cf

ge weit über das Tagesgeschäft hinaus. Für ihn ist der Club wie eine Familie.“

Gesellschaftlicher Höhepunkt

Seine Vorliebe für den Leistungssport verheimlicht Bürkle nicht, und bei jedem Spiel der ersten Damen- und Herrenmannschaft fährt er auch auswärts mit. Und stolz registrierte er ganz besondere Erfolge wie den zweimaligen Gewinn der Deutschen Meisterschaft durch die Damen (1986 und 2005) oder die Vizemeisterschaft der Männer 1988. Dieses Jahr erfreute er sich am Aufstieg der Herren in die 2. Bundesliga und den Klassenerhalt der Damen in der Bundesliga. „Nächstes Jahr gehen die Damen in ihre 25. Bundesligasaison“, berichtet Bürkle, der auch Bundesligasprecher der Damen ist.

Im Laufe der Jahrzehnte gab es stets etwas zu organisieren, und dieses Jahr war er vollauf mit der Ausrichtung der 100-jährigen Jubiläumsgala beschäftigt. Das wurde ein gesellschaftlicher Höhepunkt nicht nur durch die Festredner wie

den EU-Kommissar Günther H. Oettinger, die Kultusministerin Susanne Eisenmann und den Sportbürgermeister Martin Schairer. Ehemalige Aktive wie Charly Steeb, Joachim Rohwedder oder Heidi Eisterlehner erfreuten sich zudem an einem Feuerwerk und dem besonderen Ambiente der Party.

Auch für Bürkle war das der Höhepunkt dieses Jahres, doch gilt es alljährlich auch andere Veranstaltungen zu stemmen. Da gibt es die Cocktail-Party, eine Weihnachts-Party, einen Jazz-Abend zum Saisonauftakt, die Kinder-Weihnachtsfeier, ein spezielles Training mit der Bundesligamannschaft. Alles im Leben dreht sich um Tennis, und da ist es kein Zufall, dass er seine Freizeit im Januar bei den Australian Open verbringt, eine Woche in Wimbledon zu Gast ist und auch für einige Tage die French-Open in Paris besucht.

Solange sich Bürkle noch fit fühlt, will er dem Degerlocher Traditionsverein die Treue halten. „2020 hoffe ich auf einige Mitglieder mehr und auch neue tatkräftige Sponsoren“, lautet der Wunsch des so emsigen Clubsekretärs. *Guido Dobbratz*



Thomas Bürkle in jungen Jahren.

Perfekter Service! Für uns eine Selbstverständlichkeit.

- 3-D-Planung
- Montage
- Entsorgung von Altküchen
- Planung auch vor Ort
- Schnell-Lieferservice
(10 Tage möglich, ohne Aufpreis)

Küche & Co Stuttgart-Degerloch
Löffelstraße 5 (Berolina-Haus)
70597 Degerloch • Tel. 07 11 / 72 20 73 00
stuttgart-degerloch@kueche-co.de

KÜCHE & CO



Bei uns wird g'schafft:

- Umbauten
- Renovierungen
- Sanierungen
- Stäffe
- Mäuerle

erfahren,
kompetent,
zuverlässig,
preiswert

*Wir wünschen ein frohes
Weihnachtsfest und alles
Gute im neuen Jahr.*

SCHAFFEREI SCHMID

Inh.: Sylvia S. Fischer

Schönbergstr. 21 • 70599 S-Schönberg
Tel. 0711/479 02 37 • Fax 0711/34 21 76 07
Mobil: 0172/4 58 85 48
schmid-schafferei@web.de

Unser Sonderthema im Januar Gesundheit im Blick

Info: Monika Zydeck • Telefon 0711 974 77 17



Exklusiv
bei Miele

Innovationen, die faszinieren.

100 € Innovationsbonus
für Sets aus Herd und Kochfeld*

PerfectClean für besonders leichte Reinigung
Einfaches Handling durch FlexiClip-Vollauszug
Miele. Immer Besser.

* Auf ausgewählte Einbau-Herde und Kombinations-Kochfelder im Aktionszeitraum
01.11.-31.12.2019. miele.de/innovationsbonus

Mehr Informationen bei uns:

elektro-reihle

DEGERLOCH • EPPELSTRASSE 26 und 34
TEL. 07 11 / 76 01 49
RReihle@aol.com • www.iq-reihle.de
Mo.-Fr. 9.00-13.00 Uhr und 14.30-18.30 Uhr • Sa. 9.00-13.00 Uhr
im Hof



DER SCHÖNSTE RAUM ZUM FEIERN IST GANZ NAH.

Wir kochen, wie es Ihnen gefällt. Informieren Sie sich zu Ihren
privaten Feiern direkt vor Ort oder unter www.pier51-stuttgart.de

Anfragen für Gruppenreservierungen unter 0711 / 553 40 171

Stuttgart Degerloch
Löffelstraße 22 – 24 (Albplatz)
Telefon 0711 / 976 99 97
info@pier51-stuttgart.de



... a Restaurant imagined by **Rauschenberger.**

Fahr-Freude schenken

Trekking E-Bike für
kurze und lange
Ausflüge

bike-bar:
Reparatur von
Eigen- und
Fremdmarken



Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 10 - 13 und 14 - 18 Uhr, Mittwoch: 14 - 18 Uhr, Samstag: 10 - 13.30 Uhr



Kalkhoff Modell 2020

Entice 5B Move

Motor: **Neuer Bosch**

Performance-Line

Akku 500 Wh

2999,- Euro

bike-bar: mit
E-Bike-Werkstatt

bike-bar Fahrräder, E-Bikes und Service, Stuttgart-Degerloch
Gomaringer Str. 23, Tel. 0711/76 22 95, www.bike-bar.de

Fachfußpflege

Kompetente med. Fußpflege

Franziska Pfaff,

Fußpflege & Massagepraxis



Waldausauna • Guts-Muths-Weg 8A

70597 Degerloch-Waldau • Direkt an Haltestelle Waldau

Tel. 0711 7824758 oder 0160 95717397

Mit Herz und Leidenschaft

Zum Jahresende geht Bezirksvorsteherin Brigitte Kunath-Scheffold in den Ruhestand. In den 20 Jahren ihrer Amtszeit hat sie enorm zur Entwicklung von Degerloch beigetragen.

Ehre, wem Ehre gebührt – so könnte man die Verabschiedung von Bezirksvorsteherin Brigitte Kunath-Scheffold auf den Punkt bringen. bringen. „Welch ein Besucherandrang, das spricht für sie“, sagte einer der Gäste. Außer reichlich Prominenz waren Vertreter der Stadt, Vereinsvorsit-



Habe fertig – Degerlochs Bezirksvorsteherin Brigitte Kunath-Scheffold.

Fotos: fr



Das von Kunath-Scheffold initiierte evangelische Gemeindehaus.

zende, Rektoren, Bezirks- und Stadträte sowie zahlreiche Wegbegleiter von Degerlochs „First Lady“ gekommen, um ihr einen würdigen Abschied zu bereiten. Über 300 Gäste hatten sich angemeldet, weshalb der offizielle Teil der Veranstaltung kurzfristig in die Michaelskirche verlegt wurde.

Eine lange Amtszeit geht zu Ende, das verleiht auch zu einem Rückblick auf den Anfang der Tätigkeit von Brigitte Kunath-Scheffold. Noch etwas schüchtern und zurückhaltend wirkte sie im Jahr 2000, als sie von Bürgermeister Klaus-Peter Murawski in ihr Amt eingeführt wurde. Das hat sich dann allerdings schnell geändert, denn Degerlochs neue Bezirksvorsteherin wurde gleich ins kalte Wasser geworfen. Es galt zwei schwierige und kontroverse Projekte zu begleiten: den neuen Standort der Freiwilligen Feuerwehr Degerloch-Hoffeld, die aus dem Bezirksrathaus wegen Umbau und Sanierung ausziehen

musste, sowie die Überführung des autonomen Jugendhauses an der Oberen Weinsteige in ein betreutes Kinder- und Jugendhaus – dem heutigen Helene P. Fazit: Beide Projekte hat sie sehr gut begleitet und mit eigenen Ideen zur Konfliktlösung beigetragen.

Die Menge an Projekten, die Kunath-Scheffold in ihrer 20-jährigen Amtszeit absolvierte, ist gigantisch und würde zu viel Platz beanspruchen, um sie hier alle aufzuführen. Schließen wir dieses Kapitel mit dem letzten von ihr initiierten Großprojekt, dem Neubau des evangelischen Gemeindehauses am Agnes-Kneher Platz.

Degerlochs scheidende Chefin war nie eine klassische Bezirksvorsteherin, die nur verwaltet. Sie war immer mehr Projektinitiatorin und Projektentwicklerin. Und das mit viel Herz, Leidenschaft, Kreativität – und vor allem eigenen Ideen.

„Wer eigene Ideen mit Leidenschaft verfolgt, ist oft unbequem für andere“, sagte die Mutter von zwei Kindern einst, als es mal wieder nicht so recht vorwärtsging mit einem wichtigen Projekt. Leidenschaft schafft eben dann Leiden, wenn man nicht genügend Unterstützung aus einem Umfeld erfährt, um gewisse Dinge voranzubringen.

Neben einer beachtlichen Erfolgsbilanz mit zahlreichen Projekten und Veranstaltungen hat Kunath-Scheffold das Degerlocher Bezirksrathaus zu einem offenen Rathaus gemacht. Offen für Kunst und Kultur, wodurch sich zahlreiche Künstler präsentieren konnten. Außerdem kamen viele bekannte Persönlichkeiten, um zu lesen, zu referieren und zu diskutieren.

Kunath-Scheffold erwähnt aber auch Projekte, die nicht nach ihren Vorstellungen verlaufen sind. „Das neue Bürgerzentrum stagniert und ein Vereinsring war nicht möglich“, sagt die 66-Jährige und kritisiert, dass die bekannten Künstler Adolf Hölzel und Ida Kerkovius nicht

in Straßen- oder Wegenamen verewigt wurden.

Vor lauter Arbeit vergaß Degerlochs Bezirksvorsteherin die angenehme Seite des Lebens nicht ganz und stellte eindeutig unter Beweis, dass sie auch zu feiern verstand. Und das sorgte im Juli 2003 für ungeahnte Schlagzeilen. Sie feierte in der Schimmelhütte fröhlich mit gut gelaunter Prominenz ihren 50. Geburtstag so intensiv, dass zwei Mal die Polizei wegen Nachtruhestörung im Einsatz war und letztendlich den Musikern den Stecker zog. Für die Polizisten war es kein leichter Gang, denn unter den lautstark feiernden Gästen befand sich – ihr Chef!

Ja, die meist humorvolle Bezirksvorsteherin war in ihrer äußerst erfolgreichen Amtszeit auch immer wieder für besondere Überraschungen gut. *Felix Reiser*



Heißer Tanz zum 50. Geburtstag: Brigitte Kunath-Scheffold und Ex-Staatsminister Christoph Palmer. Ida Kerkovius nicht

Kehraus im Rathaus

Alle, die an der Verabschiedung unserer Bezirksvorsteherin am 4. Dezember im Bezirksrathaus nicht teilnehmen konnten oder wegen großem Andrang nicht mit ihr ins Gespräch kamen, haben am Montag, 30. Dezember, ab 11 Uhr, dazu noch die Möglichkeit. Bei einem lockeren „Kehraus“ gibt es bei Degerlocher Wein und Prosecco die Möglichkeit zum Plaudern und „Lebewohl sagen“. Zu diesem letzten Treff im „Weißen Haus“ gibt es allerdings keine offiziellen Einladungen – jedermann/frau ist herzlich willkommen. *fr*

Weihnachten und Glückwünsche



FÄSSLE
le RESTAURANT

Herzlich
willkommen!

Wir wünschen Ihnen ein
gesegnetes Weihnachtsfest
und ein friedvolles Jahr 2020.

Ihr Patrick Giboin und Team

Restaurant Fässle
Löwenstraße 51
Telefon 0711 760100
info@restaurant-faessle.de
www.restaurant-faessle.de



*Wir wünschen Ihnen
ein schönes Weihnachtsfest und
alles Gute im neuen Jahr.*

Große Kosmetikaktion
vom 6. bis 24.12.2019



Inhaber:
Kostas Pitsioras

Waldau-Apotheke
Epplestraße 3
Tel 0711 760624 · Fax 7657913
www.waldau-apotheke.de

Fortuna Apotheke
Löffelstraße 3 · Im Berolina-Haus
Tel 0711 766632 · Fax 7656111
www.fortuna-apotheke.eu



Frohe Feiertage wünschen
Harald und Patrick Giese
sowie das Giese-Team!

Herzlichen Dank!

Bei unseren Kunden, Partnern und Lieferanten bedanken
wir uns ganz herzlich für ihr Vertrauen, ihre Treue und die
gute Zusammenarbeit. Wir wünschen Ihnen geruhsame
Feiertage und einen guten Start ins Neue Jahr!

Maler

GIESE®

Boden

GIESE®

FASSADEN | WÄNDE | BODENBELÄGE | FLIESEN | RENOVIERUNGSPLANUNG

Giese GmbH | Epplestraße 56 A | 70597 Stuttgart-Degerloch
Telefon 0711 7676055 | info@bk-giese.de | bk-giese.de



Polsterei
LINDNER

Die **Polsterei Lindner** bedankt sich bei allen Kunden
für das **Vertrauen im Jahr 2019** und wünscht allen
Lesern eine frohe Adventszeit, **schöne Weihnachten**
und ein **glückliches und gesundes neues Jahr!**

Gr. Falterstr. 31 · S-Degerloch · 0711/722 06 99 · www.lindner24.de



IGH Winterdienst GmbH
Tränkestraße 26
70597 Stuttgart
Tel. 07 11/7 65 38 61
Fax 07 11/7 65 55 90
info@igh-winterdienst.de

Ihr Spezialist für:

| Kehrwochen | Glasreinigung |
| fachgerechte Gartenarbeiten und
Baumpflege durch gelernten Gärtner |
| Hausmeisterservice | Winterdienst |
und...und...und...

Wir wünschen frohe Weihnachten und
alles Gute für das neue Jahr.

Alles rund um den Sport in Ihrem Fachgeschäft

*Frohe Weihnachten und alles Gute im neuen Jahr,
wünscht das Team von*



— **SPORT** —
KATZMAIER

STUTTGART-DEGERLOCH
www.sport-katzmaier.de

Stuttgart-Degerloch Epplestr.23 Tel. 0711-76 59 89



Weihnachten und

Foto: Andreas Eichler



30 Jahre Degerlocher Weihnachtshilfe

Der gemeinnützige Verein „Degerloch hilft“ geht mit seiner lokalen Spendenaktion nun ins 30. Jahr. Bisher wurden insgesamt 647 916 Euro gesammelt.

» von Ingo Kluge

Auf die Mitbürger und Spender war im Stadtbezirk in den vergangenen 29 Jahren immer Verlass: In diesem Zeitraum wurden an die Degerlocher Weihnachtshilfe sage und schreibe 647 916 Euro gespendet. Mit diesem Betrag konnte „Degerloch hilft“ aus seiner lokalen Spendenaktion örtlichen sozialen Einrichtungen helfen, ihre Arbeit erfolgreich fortzusetzen.

Auf „Degerloch hilft“ war auch Verlass, wenn es darum ging, bei persönlichen Notfällen vor Ort zu helfen. So erbrachte beispielsweise die lokale Spendenaktion im Jahr 2018 den stolzen Betrag von 41 015 Euro, der an zwölf Einrichtungen und Privatinitiativen im Stadtbezirk verteilt wurde. Jetzt hofft der aus sieben gleichberechtigten Vorständen bestehende Verein „Degerloch hilft“ erneut auf eine große Spendenbereitschaft.

Neben der Jugend- und Seniorenarbeit sowie der Hilfe bei privaten Notfällen konnte aus den Einnahmen der lokalen Spendenaktion das Projekt „Kampf dem Herztod“ in Degerloch finanziert werden. Und genau unter diesem Motto arbeitet „Degerloch hilft“

seit vielen Jahren mit der örtlichen Bereitschaft des Deutschen Roten Kreuzes (DRK) zusammen. Ziel ist es, den Stadtbezirk unterm Fernsehturm Schritt für Schritt mit öffentlich zugänglichen Herznotfallgeräten, sogenannten Frühdefibrillatoren, auszustatten. Jedes Jahr sterben mehr als 130 000 Menschen in Deutschland am plötzlichen Herztod. Mit Defibrillatoren ist es auch Laien möglich, bei plötzlichem Herzversagen schnell und effizient zu helfen. Der automatisch arbeitende, sprachgesteuerte „Defi“ löst immer nur bei akutem Herzkammerflimmern

oder Herzstillstand einen möglichen lebensrettenden Stromstoß aus. Aus diesem Grund können auch unausgebildete Ersthelfer bei der Hilfeleistung grundsätzlich nichts falsch machen. Aber möglicherweise Leben retten!

Verdiente Ehrung mit Dukaten und Urkunden

Es war Bezirksvorsteherin Brigitte Kunath-Scheffold ein wichtiges Anliegen, den gemeinnützigen Verein bei ihrer Verabschiedung zu ehren. Alle sieben Vorstände erhielten aus der Hand

des Ersten Bürgermeisters Fabian Mayer einen Dukaten sowie eine Urkunde für ihr ehrenamtliches Engagement für unseren Stadtbezirk. Mehr als 647 000 Euro hat „Degerloch hilft“ bisher für soziale Zwecke gesammelt und in Degerloch wieder verteilt. „1,2 Prozent unserer Mitbürger haben zuletzt für uns gespendet. Wenn sich das dieses Jahr auf zwei Prozent erhöhen würde, könnten wir vielleicht die 700 000 Euro schaffen“, sagte Vorstand Dieter O. Schmid bei der Ehrung in der Michaelskirche, wo der offizielle Teil der Verabschiedung von Brigitte Kunath-Scheffold stattfand.

Auf dem Ehrungsfoto von links: Fabian Mayer, Brigitte Kunath-Scheffold, Dieter O. Schmid, Helgard Woltereck, Victor Felber, Regina Dipper, Stephan Hutt, Jörg Schräpler und Uli Katzmaier.

Unter dem Motto „Für Jung & Alt“ wird bei einem besonderen Festakt mit attraktivem Rahmenprogramm am Mittwoch, 5. Februar, 19 Uhr, in der Alten Scheuer das 30-jährige gefeiert. Zwölf örtliche soziale Degerlocher Einrichtungen erhalten bei diesem Anlass ihre Spendenschecks.

Info

Die Spendenempfänger der 30. Degerlocher Weihnachtshilfe im Jahr 2019

Spenden Jugendarbeit:

- Wohngruppe Degerloch
- Sozialarbeit Filderschule
- Gemeinschaftsgarten Lokale Agenda
- Waldheim Degerloch
- Jugend Freiwillige Feuerwehr
- Jugendrotkreuz Degerloch
- Karl-Schubert-Schule
- Kinder- und Jugendhaus Helene P.

Spenden Seniorenarbeit:

- Nachbarschaftshilfe
- Begegnungsstätte

- Projekt „Urlaub ohne Koffer“ im Waldheim Degerloch
- DRK-Bereitschaft Degerloch

Achtung neue Bankverbindung!

Spenden an:
Stichwort: Degerlocher Weihnachtshilfe
BW Bank
IBAN DE20 6005 0101 0405 1141 82

Spendenbescheinigungen:

Für Beträge bis 100 Euro gilt der Überweisungsträger als Spendenbescheinigung
Ab 100 Euro gibt es eine Spendenbescheinigung von „Degerloch hilft“

d Glückwünsche

LIANE BOTT

INSTITUT FÜR GANZHEITSKOSMETIK

Unser Tipp zu Weihnachten:

**SCHENKEN SIE
SCHÖNHEIT UND
ZUWENDUNG**

Vielen Dank für Ihr Vertrauen.
Wir wünschen Ihnen
frohe Festtage und alles Gute
für's neue Jahr.

LIANE BOTT INSTITUT FÜR GANZHEITSKOSMETIK
KARL-PFAFF-STR. 26 · 70597 STGT. · DEGERLOCH
TEL. 0711 - 76 63 36 · WWW-LIANE-BOTT.DE



Wir sind Ihr Partner für alle
Arbeiten um Haus und Garten.
MILENOV
GARTEN- UND LANDSCHAFTSBAU
Gestalten • Bauen • Pflanzen • Pflegen • Schützen

*Wir wünschen geruhsame Weihnachten
und alles Gute für das neue Jahr.*

Milenov Garten- und Landschaftsbau
Bruno-Jacoby-Weg 14 · 70597 Stuttgart
Tel. 0711/26202843 · Fax 0711/26202844
E-Mail: info@milenov.de



Russo
WÄSCHEREI & HEISSMANGEL

Große Falterstr. 42 · Degerloch
Tel. 07 11 / 7 65 53 42
Inhaber: Dennis Yildiz

Wir bedanken uns bei
unseren Kunden für das
entgegengebrachte Vertrauen
und wünschen ein gesegnetes
Weihnachtsfest und
alles Gute für das Jahr 2020!

Mo.-Fr. durchgehend geöffnet
Sa. 9-13 Uhr
info@waescherei-russo.de
www.waescherei-russo.de

30 Jahre in Degerloch
edicta
Computer + mehr
Seniorenfreundliche
Dienstleistungen
Im Haus - vor Ort - für Sie

- Verkauf und Service
- Internet- und DSL-Anschlüsse
- Server- und Netzwerkösungen
- Virenentfernungen
- Reparaturen von Notebook/PC/
Drucker/Plotter (alle Fabrikate)

Wir haben Festpreise
Wir wünschen frohe Festtage
und ein frohes neues Jahr!

Karl-Pfaff-Straße 30
70597 Stuttgart-Degerloch
Tel. 07 11 / 76 33 81 · www.edicta.de

Öffnungszeiten Ladengeschäft:
Mo. - Sa. 9.00 - 13.00
Mo. - Fr. 14.00 - 18.00



Danke für Ihr Vertrauen.

**Die besten Wünsche.
Frohe Weihnachten und alles
Gute für das neue Jahr.**



Generalagentur
Dipl.-Kfm. Harald Brandenstein
Mittlere Str. 8
70597 Stuttgart-Degerloch
Telefon 0711 16071-0
brandenstein.gmbh@wuerttembergische.de

ww württembergische
Ihr Fels in der Brandung.



WERBEGEMEINSCHAFT
DEGERLOCH

**Wir wünschen unseren Kunden und
Mitgliedsfirmen ein frohes Weihnachtsfest und
alles Gute für das neue Jahr.**



Weihnachten un

Weihnachtsbaum-Verkaufsstellen auf einen Blick

» **Stadtbezirk.** O Tannenbaum – o Tannenbaum: Alle Jahre wieder werden an verschiedenen Stellen im Stadtbezirk Weihnachtsbäume verkauft. Die Bürgerinnen und Bürger haben so die Wahl, wo sie ihren Weihnachtsbaum erwerben.

• **Familie Stuber.** Verkauf am Waldheim Weidachtal (Tel.: 0151/58 81 72 40) und am Parkplatz Fernsehturm (Tel.: 0151/1634 69 70). Werktags von 10 bis 18 Uhr und sonntags von 11 bis 18 Uhr.

• **Gärtnerei Haag.** Verkauf im Gartencenter im Lerchenfeld

1 bis zum 24. Dezember. Öffnungszeiten: Montag bis Freitag, 8 bis 18.30 Uhr; Samstag, 8 bis 16 Uhr. Kontakt: 0711/765 11 14 oder www.gaertnerei-haag.de

• **Thomas Hiller.** Im Hoftäle 2, regionale Kulturen frisch geschlagen, Verkauf täglich bis 23. Dezember. Bei Fragen: 0163/186 95 95.

Weihnachtsbaum-Sammelaktion:

Mitarbeiter des evangelischen Jugendwerks holen am Samstag, 11. Januar, die abgeschmückten Christbäume in Degerloch, Hoffeld und auf dem Haigst gegen eine freiwillige kleine Spende für einen guten Zweck (Obdachlosentagesstätte der Caritas Stuttgart) ab. Infos auf www.jugendwerk-degerloch.de/christbaumsammelaktion-2020 und Anmeldung unter der Rufnummer 0711/12 89 57 88.



Hochzeit für Christbäume. Foto: cf

Heiliger Abend

» Evangelische Kirche.

15.30 Uhr: Familiengottesdienst mit Krippenspiel, Michaelskirche

16 Uhr: Familiengottesdienst mit Krippenspiel, Versöhnungskirche

17 Uhr: Familiengottesdienst mit Krippenspiel, Hoffeldkirche

17.30 Uhr: Christvesper mit Kantorei, Michaelskirche

18 Uhr: Christvesper, Versöhnungskirche

22 Uhr: Gottesdienst zur Christnacht mit Sebastian Lilienthal (Saxofon), Michaelskirche

Gottesdienste

» Katholische Kirche.

24. Dezember, 16 Uhr: Krippenfeier, Mariä-Himmelfahrts-Kirche. **18 Uhr:** Christmette, Mariä-Himmelfahrts-Kirche

25. Dezember, 9.30 Uhr: Hochamt am Fest der Geburt des Herrn, musikalische Gestaltung: Messe „Jubilare Deo“ von Wolfram Menschick, Kirchenchor und Bläserensemble.

18 Uhr: Weihnachtsvesper mit der Schola Gregoriana, jeweils Mariä-Himmelfahrts-Kirche



Weihnachtsbeleuchtung in der Epplestraße.

Fotos: ik

Eine besondere Atmosphäre

» **GHV.** Die Epplestraße und der Lindenplatz erstrahlen in neuem Weihnachtsglanz: Unermüdlich hat sich der Gewerbe- und Handelsverein Degerloch seit Jahren für eine Giebelbeleuchtung eingesetzt. „Mit der Zusage des Bezirksbeirates zur Kofinanzierung als Motivationshilfe konnten weitere Hauseigentümer für diese leuchtende Aktion gewonnen werden“, freut sich GHV-Vorstandssprecher Eberhard Klink. Das Ergebnis kann sich sehen lassen und sorgt für eine besondere Atmosphäre.

Auch der Weihnachtsbaum vor dem Bezirksrathaus bringt Weihnachtsstimmung in die Ortsmitte. Traditionell übernimmt der GHV Verantwortung und stellt zusammen mit der Feuerwehr den Baum auf, der anschließend geschmückt wird. „Ohne unsere Feuerwehr wäre diese Aktion nicht machbar“, betont GHV-Vorstand Harald Giese.



Schön geschmückte Tanne.

Degerlocher Posaunenchor: Kurrendeblasen am Heiligen Abend

Alle Jahre wieder erfreut der Posaunenchor Degerloch die Bürger zur Weihnachtszeit. Höhepunkt ist dabei das Kurrendeblasen, bei dem die Musiker am Dienstag, 24. Dezember (Heiligabend), Weihnachtslieder auf den Straßen, Plätzen und in Heimen von Degerloch, Hoffeld und am Haigst spielen. Mit alten und zeitgenössischen Weisen wollen die Bläserinnen und Bläser die Zuhörer in festliche Stimmung versetzen. Kontakt-E-Mail: jens.rudat@alice.de



Der Posaunenchor Degerloch spielt alte und zeitgenössische Weisen. Foto: ik

Standorte und Uhrzeiten

14.15 Uhr Böhmsstraße (Innenhof)

14.45 Uhr vor ehem. Gemeindehaus Erwin-Bälz-Straße

15.15 Uhr Haus auf der Waldau

15.45 Uhr Hospiz St. Martin

16.00 Uhr Lothar-Christmann-Haus

16.30 Uhr Zaunwiesen (zwischen den Wohnhäusern)

17.00 Uhr Hadäcker Straße / In der Falterau

17.30 Uhr Ecke Meistersinger- / Lohengrinstraße

18.30 Uhr Bezirksrathaus am Weihnachtsbaum

d Glückwünsche



MIKE & THE MECHANICS
Wir wünschen unseren Kunden
frohe Feiertage
und ein gutes neues Jahr!

WERKSTATT DES VERTRAUENS 2016 **DUNLOP** **GOODYEAR** **auto reparatur** **BOSCH** Partner WERKSTATT DES VERTRAUENS 2017

Reifen- & Autoservice Michael Müller
Sigmaringer Str. 256 - Gewerbegebiet „Tränke“ Degerloch - Tel. 07 11 / 7 28 81 33
www.mamwheels.de mmueller@mamwheels.de
Montag-Freitag 8.00-12.30 + 13.30-18.00 Uhr · Samstag nach Vereinbarung

Schlosserei Kurt Beck
Inh. Bernd Bruchmann

Zum Jahresende möchten wir uns bei unseren Kunden für das entgegengebrachte Vertrauen bedanken.

Wir wünschen Ihnen schöne Weihnachten und ein gutes Neues Jahr.

Leinenweberstraße 82A
70567 Stuttgart (Möhringen)
Telefon 0711/71 19 65
Telefax 0711/71 89 462
E-Mail: Info@schlosserbeck.de
Informieren Sie sich unter www.schlosserbeck.de

Schlosserei
Metallbau
Glasbau
Beratung
Planung
Fertigung
Montage
Service

Wir wünschen unseren Kunden
geruhssame Weihnachten
und einen guten Start
ins neue Jahr.

Ihr Heiners Fresstöpfe
Mittlere Straße 26
70597 Degerloch

haareundstil
PETRA HUSTEDT



Wir wünschen unseren Kunden
schöne Weihnachten
und ein gutes neues Jahr.

Hoffeldstraße 154
70597 Stuttgart-Hoffeld
(t) 0711. 63 39 78 99
www.haareundstil.de

Termine nach Vereinbarung

Schöne Bäder
Wohlige Wärme

D + S ROCKENSTEIN
SANITÄR-/HEIZUNGSTECHNIK
Meisterbetrieb
☎ 0711/765 32 24

Ihr Installateur ... mit dem R für Rundum-service seit 1993

Fachbetrieb der Innung
Gomaringer Str. 4a 70597 Stuttgart
www.rockenstein-sanitaer.de

Wir danken für das
entgegengebrachte
Vertrauen und
wünschen allen
Kunden, Freunden
und Bekannten
frohe Weihnachten
und viel Glück
im neuen Jahr

Hertzlichen Dank an unsere Kunden
und Geschäftspartner für ihr Vertrauen, ihre Treue
und die gute Zusammenarbeit.

Das Team von Elektro Aicher wünscht Ihnen
geruhssame Feiertage und alles Gute für das neue Jahr!



Elektrotechnik · E-Check · Photovoltaikanlagen
Video- & Sprechanlagen · Schwachstrom-Anlagen
Telefon- & Datentechnik · Sicherheitstechnik
Überspannungsschutz

Epplstraße 65 · 70597 Stuttgart (Degerloch)
Telefon (0711) 7657348 · Telefax (0711) 7657310
Mail: info@aicher-elektro.de
Homepage: www.aicher-elektro.de

ELEKTRO AICHER GMBH

Wir wünschen frohe Weihnachten und
alles Gute für das neue Jahr!



FILDER
A P O T H E K E

Hannes Konnerth
Epplstraße 22A · 70597 Stuttgart
Telefon 0711/76 08 95 · Fax 0711/7 67 67 91
filder-apo@t-online.de · www.filder-apotheke.de

KFZ-Meisterbetrieb
SASS
Schäfer AutoService Stuttgart

Wir bedanken uns bei unseren Kunden
für das entgegengebrachte Vertrauen und wünschen frohe Weihnachten
und alles Gute für das neue Jahr.

Holger Schäfer
Bruno-Jacoby-Weg 16
Telefon: 0711 7227989
70597 Stuttgart-Degerloch
www.sass-auto.de



Weihnachten un



Countdown zum Weihnachtssingen im Gazi-Stadion: Die Macher drücken gemeinsam mit BM Martin Schairer (Mitte) den blauen Startknopf.

Foto: ik

Lieder und Kerzenmeer im Gazi-Stadion

Premierenstimmung und Lampenfieber bei den Verantwortlichen des 1. Stuttgarter Weihnachtssingens am Sonntag, 22. Dezember, 17 Uhr, im Gazi-Stadion auf der Waldau.

Bis zu 8000 Teilnehmer werden zu dieser erstmaligen Weihnachtsaktion unter der Schirmherrschaft von Gerlinde Kretschmann unterm Fernsehturm erwartet. Martin Schairer, Stuttgarts Bürgermeister für Sicherheit, Ordnung und Sport, weist darauf hin, „dass die Veranstaltung für Menschen allen Glaubens offen ist. Auch ein Jude und ein Muslim können Weihnachtslieder singen.“

„Bei der Aktion werden zwei Mal 45 Minuten Popsongs, Weihnachtschoräle und Friedenslieder gesungen“, betont Patrick Bopp von der Vocal-Comedy-Truppe „Füenf“. Die Liedtexte werden auf der großen Stadionleinwand eingeblendet. Vorsänger Bopp erklärt und moderiert in humorvoller Weise und bringt alle Stimmen im Stadion zu einem gemeinsamen Klang, der fasziniert und berührt. Das Repertoire besteht aus Weihnachtsklassikern wie „Stille Nacht, heilige Nacht“ oder „Ihr Kinderlein kommet“ bis hin zu Evergreens wie „I’m Dreaming of a White Christmas“. Und natürlich dürfen Fußballsongs

wie „You’ll Never Walk Alone“ nicht fehlen. Und weil das Weihnachtssingen sich an alle Generationen richtet, werden Lieder dabei sein, an denen gerade auch Kinder Spaß haben.

Für die ganze Familie und für den guten Zweck

Ein breites Bündnis aus Vertretern von Kirchen und Sportorganisationen – darunter auch die Stuttgarter Kickers – lädt zum 1. Stuttgarter Weihnachtssingen ein – für die ganze Familie und für den guten Zweck. „Ohne Perfektionsanspruch, Vorschriften oder Liederbuch, einfach frei nach

Lust und Laune, mit viel Humor und sicher auch ordentlich Gänsehaut-Feeling, wenn bei dezenter Adventsbeleuchtung die verteilten Kerzen strahlen“, erklärt Frank Zeeb, Oberkirchenrat der evangelischen Landeskirche in Württemberg.

Neben dem gemeinsamen Feiern und Singen steht auch Spenden auf dem Plan: Von jeder Eintrittskarte gehen je 50 Cent an die Kinderturnstiftung Baden-Württemberg und die Stiftung „Singen mit Kindern“.

Ingo Kluge

Info

Internet: www.stuttgarter-weihnachtssingen.de

Wir wünschen allen unseren Kunden frohe Weihnachten, schöne Festtage und ein glückliches und gesundes neues Jahr.



Beilharz Getränkefachhandel
Große Falterstraße 7 • 70597 Stuttgart-Degerloch



Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Weihnachtsfest, viel Glück und alles Gute für 2020.



Degerlochs „kleines“ Kaufhaus!

Große Falterstraße 28 b
(Nähe Marktplatz) • 70597 Degerloch
Telefon 0711-2 20 82 36

d Glückwünsche

*Ein frohes Weihnachtsfest
und alle guten Wünsche
für ein friedliches neues Jahr.*

Wolfgang Pfeiffer

Garten- und Landschaftsgestaltung



- Herstellung von Grünanlagen
- Gartenpflege
- Natursteinarbeiten
- Wege-, Platz- und Treppenbau

Friedrichsberg 58 · 70567 Stuttgart (Möhringen)
Telefon (07 11) 71 21 90 · Fax (07 11) 71 21 64

*Das Praxisteam wünscht frohe Weihnachten
und alles Gute für das neue Jahr.*



Zahnarztpraxis

www.zahnarztpraxis-rodica-rieger.de

Rodica Doina Rieger Dr.-medic stom./IMF Neumarkt
Große Falterstr. 35, 70597 Stuttgart (Degerloch)
rodica.rieger@gmx.de, Tel. 0711/76 48 11, Fax 0711/76 83 907

HAUSTEIN & ROSSIER
ANWALTSKANZLEI
IRIS G. ROSSIER UND OLIVER R. HAUSTEIN
SILBERPAPPELWEG 24, 70597 STUTTGART (DEGERLOCH)
TEL.: 0711 315 13 372

*Harmonische Feiertage und 'n guten Rutsch
Ihre Anwälte unter'm Fernsehturm*

FAMILIENRECHT & EHERECHT & SOZIALRECHT & VERKEHRSRECHT & ARBEITRECHT & VERTRAGSRECHT & INTERNETRECHT & WWW.

Bernd Heimerdinger



KFZ-Meisterbetrieb
Reparaturen aller Fabrikate
TÜV + AU + Inspektionen
Autoglasservice

Telefon: 0711/2208260
Gomaringer Str. 1 · S-Degerloch



Allen unseren Kunden, Freunden
und Bekannten wünschen wir
ein frohes Weihnachtsfest
und eine gute Fahrt ins neue Jahr.



Wir, das Pflorgeteam Degerloch der Diakoniestation Stuttgart,
wünschen unseren Kunden, deren Angehörigen sowie unseren
Kooperationspartnern ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein
gutes neues Jahr 2020!



Gesponsert vom
Ev. Krankenpflegeverein
Degerloch

Diakoniestation

Stuttgart

Pflegebereich Degerloch | Große Falterstraße 6 | 70597 Stuttgart
Fon 0711 550385-330 | www.ds-stuttgart.de

DAS ATELIER
Merry Christmas

www.dasatelierdesign.de

WEIHNACHTSANGEBOT!

**10% AUF EDLE
DESIGNERKLEIDUNG
UND ACCESSOIRES**



*Unseren Kunden schöne
Weihnachten und
alles Gute für 2020*



ANZIEHEND

GISELA ZETTLITZ
KARL-PFAFF-STRASSE 34
70597 STGT.-DEGERLOCH
TEL. 0711 65 54 26 71
PARKPLÄTZE IM HOF

ÖFFNUNGSZEITEN
DIENSTAG – FREITAG:
10.30 UHR – 18.00 UHR
SAMSTAG:
10.00 UHR – 14.00 UHR

Freiwilligendienst in Indien

Um ein friedvolles Miteinander zu stärken, unterrichtet die angehende Lehrerin Elisa Koschera aus Degerloch während ihres Urlaubssemesters Schulkinder in Indien.

Flughafen Frankfurt, Sonntag, 3. November. Elisa Koschera bestieg das Flugzeug in die indische Metropole Delhi. Vor vier Jahren absolvierte sie bereits einen freiwilligen Sozial- und Friedensdienst an der Guanacaste Waldorf School in Costa Rica. Dieses Mal lauten die Ziele Rishikesh und Nagpur. „Hier bin ich für vier Monate an den Yoga- und Meditationsschulen für Waisenkinder, um Englisch und Sport zu unterrichten“, sagt die Degerlocherin, die nach ihrem Abitur am Wilhelms-Gymnasium mit dem Studium an der Deutschen Sporthochschule in Köln begann.

„Ich mache für das Praktikum ein Urlaubssemester, weil ich gerade sehr das Bedürfnis verspüre, praxisbezogener zu lernen und eigeninitiativ zu arbeiten“, erklärt die 21-Jährige ihre Unterbrechung des Studiums. Das Engagement in Indien möchte sie nutzen, um später mit Freude, Ruhe und Motivation vor einer deutschen Schulklasse stehen und den Kindern viel von ihren Erfahrungen mitgeben zu können.

Koschera ist in Indien für die Yoga Dharmendra Charitable Society tätig. Dabei handelt es sich um eine gemeinnützige Organisa-



Elisa Koschera unterrichtet Waisenkinder in Indien.

Foto: cf

tion mit zwei Abend- und Sonntagsschulen, die Straßenkinder auf dem Weg in eine bessere Zukunft unterstützt. Die Einrichtung in Rishikesh wurde 2010 gegründet, seit 2014 gibt es einen zweiten Standort in Nagpur.

Bildung ist der einzige Weg aus der Armut

Beide sind auf Spenden angewiesen, da sie nicht vom Staat unterstützt werden. Betreut werden 150 Kinder in den Bereichen Schulaufgabenhilfe, Hygiene, Benehmen, aber auch Singen, Tanzen und Yoga. Dazu gehört die Versorgung mit Kleidung und Schulsachen, außerdem leisten die Lehrer Überzeugungsarbeit bei den Eltern, dass Bildung der einzige Weg aus der Armut ist.

„Derzeit organisieren wir, dass die Kinder im nächsten Jahr einen Austausch mit Gleichaltrigen in Deutschland machen können. Unser Ziel ist es, Yoga und Meditation zu fördern und einen kulturellen Austausch zu ermöglichen. Als angehende Lehrerin möchte ich später die Konzentrations- und Leistungsfähigkeit der deutschen Schüler durch verschiedene Entspannungs-, Meditationstechniken und Körperübungen verbessern, um ein friedvolles Miteinander zu stärken“, sagt die junge Degerlocherin, die in Indien neben ihrer Schultätigkeit auch in einem Ashram arbeitet, zu dem Projekt.

Man merkt Elisa Koschera bereits ihre Studienzeit in Köln an: „Et kütt wie et kütt und et hätt noch emmer joot jejange.“ Felix Reiser

Energie-Partner

» **TEC Waldau.** Der Degerlocher Verein ist neuer sportlicher Partner der Energiewende. Die Auszeichnung der Stadtwerke Stuttgart nahmen der Erste Vorsitzende, Christoph von Eynatten, und Geschäftsführer Thomas Bürkle in der Eduardo-Garcia-Halle entgegen. Die Fotovoltaik-Anlage der Stadtwerke Stuttgart nimmt mit 220 Solarmodulen auf 370 Quadratmetern Fläche fast die ganze südwestliche Dachhälfte ein. „Damit ist sie ein richtiges Solarkraftwerk“, sagte Stadtwerke-Projektleiter Stefan Ronzani bei der Übergabe der Auszeichnung. „Sie macht den Verein um ein Drittel energieautark und könnte rechnerisch mehr als 15 Einfamilienhäuser mit Ökostrom versorgen. Der TEC Waldau gehört in Sachen Energiewende zu den Vorreitern unter den großen Vereinen in Stuttgart.“ Die Fotovoltaik-Anlage verbraucht die jährlich rund 56 000 erzeugten Kilowattstunden Ökostrom zum größten Teil selbst.



Ronzani, Eynatten, Bürkle. Foto: SWS

Historische Broschüre

» **Geschichtswerkstatt.** Der für Geschichtsinteressierte unentbehrliche Festvortrag von Dr. Ulrich Schülke zum 550-jährigen Bestehen der Pfarrgemeinde Degerloch liegt nun ergänzt und reich bebildert als Broschüre vor. Es werden anschaulich die interessanten politischen Zusammenhänge zwischen dem Krieg auf den Fildern und dem unermüdlichen Einsatz Graf Ulrich V. für eine von Möhringen unabhängige Pfarrgemeinde Degerloch erläutert. Das Heft kostet 9,80 Euro und ist zu den jeweiligen Öffnungszeiten beim evangelischen Gemeindebüro oder in der „Werkstatt Geschichte“ erhältlich.



LESERMEINUNG

Zu wenig Stellplätze

DJ 11/2019 – AWS-Ansiedlung

Bravo, Herr Volpp, ihrem Gastkommentar gibt es nur wenig hinzuzufügen. Wir sind froh, wenn wir tagsüber aus unserem Privatweg in die Chemnitzer Straße oder den Julius-Hölder-Weg kommen, da wir so immens zugeparkt werden. Gefühlt werden es monatlich immer mehr parkende Autos, also zu wenig Stellplätze, und das wird mit der AWS nicht besser. Ferner

darf man auch den Neubau der Firma Eppe nicht vergessen, welcher dann auch mehr anreisende Fahrzeuge ins Gewerbegebiet bringen wird.

Wir sind für Leben in der Tränke, aber die AWS passt da nicht rein. Aber leider ist es so, dass wir als Gewerbetreibende und Anwohner der Tränke sagen müssen, dass wir hier ein Stiefkind in der Verwaltung sind, was unsere Belange angeht. Als Beispiel kann ich nur unseren Kampf gegen den Müll nennen, der weder vom

Bürgerbüro noch von den Schulen ernst genommen wird. Friday-for-Future-Umweltschutz gilt wohl für das Gewerbegebiet nicht. Also scheint es sicher auch nicht von Belang, dass wir die AWS hier nicht wollen.

Kerstin Müller, Degerloch

Schreiben Sie uns Ihre Meinung an: i.kluge@amw-verlag.de oder per Post an AMW-Verlag Degerloch Journal Raiffeisenstraße 16 70794 Filderstadt-Bonlanden

Handwerk in Degerloch



Über 75 Jahre Erfahrung

adis
Haustechnik GmbH

- Sanitäre Anlagen
- Zentralheizungsbaue
- Lüftungsbau
- Gießanlagen und Regenwassernutzung
- Badkomplettrenovierungen aus einer Hand
- Bauflaschnerei und Blitzschutz
- Komplettkundendienst

Informieren Sie sich auch über unseren Wohlfühl- und Wellness-Bereich

Große Falterstraße 26 · Stuttgart-Degerloch
Telefon 0711-76 96 21 0 · Fax 0711-76 96 21 11
info@adis-haustechnik.de · www.adis-haustechnik.de

So leicht kann Renovieren sein!







Maler **GIESE®** **Boden** **BK®**

FASSADEN | WÄNDE | BODENBELÄGE | FLIESEN | RENOVIERUNGSPLANUNG

Epplestraße 56 A | 70597 Stuttgart-Degerloch
Telefon: 0711 7676055 | www.malergiese.de | info@malergiese.de

Schlosserei

seit  1949

Göller GmbH

www.schlosserei-goeller.de
mail@schlosserei-goeller.de

Treppen Türen Tore
Gitter Geländer
Edelstahlverarbeitung
Sicherheitstechnik

Julius-Hölder-Straße 16
70597 S-DEGERLOCH
fon 0711 / 72 43 26
fax 0711 / 728 08 73

Peter Mader

**Elektro-
Installationen
Kundendienst**



Erwin-Bälz-Str. 33 · 70597 Stuttgart-Degerloch
Tel. 07 11/763333 · elektro-mader@t-online.de

Schöne Bäder
Wohlige Wärme

D + S ROCKENSTEIN
SANITÄR-/HEIZUNGSTECHNIK
Meisterbetrieb

 *Ihr Installateur mit dem R für Rundum-Service seit 1993*

 Fachbetrieb der Innung

Gomaringer Str. 4a · 70597 Stuttgart
www.rockenstein-sanitaer.de

☎ 0711/765 32 24

BURKHARDT GmbH

- Sanitärtechnik
- Bauflaschnerei
- Gasheizungen
- Kundendienst

Werkstatt:
Epplestraße 58
70597 Stuttgart-Degerloch
Tel. 0711/71 91 87-0

Büro:
Reutlinger Straße 11
70597 Stuttgart-Degerloch
Fax 0711/71 91 87-10

www.burkhardt-sanitaertechnik.de

Ihr Raumausstatter

H. FRIZ



• Bodenbeläge • Parkett • Polsterwerkstatt • Fensterdekorationen
• Sonnenschutz • Tapeten • Malerarbeiten • Betten

Epplestr. 46 · 70597 S-Degerloch · Tel.: 07 11/76 09 38
www.raumausstattung-friz.de

Öffnungszeiten:
Mo 9-12 Uhr
Di 9-12 + 15-20 Uhr
Mi 9-12 Uhr
Do 9-12 + 15-20 Uhr
Fr 9-12 Uhr
Sa geschlossen

Holger Eichhorst
Ihr **MalerMeister & Dienstleister**

Schimmelsanierung mit TÜV-Zertifikat



Malerarbeiten • Tapezierarbeiten • Wohnraumgestaltung
Tel. 07 11/ 67 47 47 0 · meister@holger-eichhorst.de
Erwin-Bälz-Straße 73 · 70597 S-Degerloch
www.holger-eichhorst.de

weinmann

Sanitärtechnik
Blechbearbeitung
Gasheizungen
Solaranlagen
mit Flüssiggas-Abhollager

Volker Weinmann
Julius-Hölder-Straße 52
70597 Stuttgart-Degerloch
Telefon 07 11 / 7 22 27 56

DEGERLOCHER HANDWERKER

Ihre Partner für Renovierung, Sanierung, Altbau, Neubau ...

Jubiläumsjahr: 35 000 Mitglieder

» **Sektion Schwaben.** 150 Jahre ist es nun her, dass die in Degerloch auf der Waldau ansässige drittgrößte Sektion des Deutschen Alpenvereins von 19 Bergfreunden gegründet wurde. Noch im selben Jahr wuchs der Verein auf 85 Mitglieder an und begrüßte im 10. Jahr nach der Gründung sein 200. Mitglied. 1974 waren es schon 10 000 Mitglieder. Bergsport ist nicht zuletzt in den 2000er-Jahren zu einem Trend geworden und so feiert die Sektion Schwaben diesen Herbst ihre große Gemeinschaft und ihr Wachstum auf stolze 35 000 Mitglieder. Jedoch nicht, ohne einen kritischen Blick auf den Umweltschutz zu werfen.

Kleine Auszeiten in den Bergen, die Rückbesinnung auf die Natur und ein neuer Fokus auf Pflanzen und Tiere – immer häufiger haben die Menschen den Wunsch nach Entschleunigung durch Erlebnisse im Grünen. So sind innerhalb der vergangenen Jahre die Berge als Naherholungsziel mehr und mehr ins Zentrum gerückt. Ein deutliches Zeichen dafür ist nicht zu-



Frank Boettiger.

Foto: Dieter Buck

letzt das Mitgliederwachstum bei der Sektion Schwaben.

Neben dem Augenmerk auf die Gemeinschaft steht die Sektion Schwaben auch für die Vielfalt an Sportarten in der Natur. „Wir gehen im Sommer in die Berge zum Wandern, Klettern und Mountainbiken, im Winter zeigen wir unseren Mitgliedern die Schönheit der Alpen bei Schneeschuhtouren, Skitouren oder Hochtouren“, erklärt Vorstand Frank Boettiger. Und auch im Indoor-Sport haben die Schwaben mit ihren Boulder- und Kletter-Angeboten was zu bieten: Neben Kletterhallen in Kirchheim, Aalen und Stuttgart-Zuffenhausen betreibt der Verein gemeinsam mit der Sektion Stuttgart das Kletterzentrum auf der Waldau.

Renovierte Räume – neue Pächter

» **TSG Stuttgart.** Nach 30 Jahren ist das Ende bereits eingeleitet. Das Vereinslokal des Waldauvereins ist geschlossen, das Pächter-Ehepaar Spatola ist derzeit damit beschäftigt, das Lokal leer zu räumen. Für Vincenzo Spatola und seine spanische Frau Maria Luisa geht eine lange Ära zu Ende. Sie wollen zunächst ein Jahr pausieren und viel reisen, um dann eventuell ein kleines Lokal zu eröffnen.

Die TSG Stuttgart wird die Räumlichkeiten komplett sanieren und neu möblieren, bevor die neuen Pächter ihre Arbeit aufnehmen. In Degerloch sind das keine Unbekannten. Schnecki Fraccalvieri, die in Möhringen die „Trattoria da Schnecki“ betreibt, und ihr Lebenspartner Mario Bruno (55),

Wirt des Killesberg-Restaurants „Da Noi Due“, treten die Nachfolge der Familie Spatola an.

Schnecki Fraccalvieri (47) bewirtete mit ihrem Mann Nunzio, der vor sechs Jahren gestorben ist, das Vereinslokal tus 1, das frühere Watson in der Tränke und das „Tavola Calda“ im Ortszentrum von Degerloch. Mario Bruno führte zehn Jahre lang das „Dopo“ am Haigst, dem heutigen „La Stella“.



Schnecki Fraccalvieri.

Foto: cf

Bezirksjugendrat gescheitert

» **Bezirksrathaus.** Die Bewerbungsfrist der Jugendratswahl 2020 ist mit einem guten Ergebnis zu Ende gegangen: Insgesamt haben sich 368 Jugendliche für die Jugendratswahl 2020 beworben. Nur in den vier Wahlbezirken

Degerloch, Münster, Stammheim und Stuttgart-Mitte wurde die Mindestanzahl an Bewerbern nicht erreicht. Dort wird den Kandidatinnen und Kandidaten die Beteiligung in einer Jugendrat-Projektgruppe angeboten.

Fußballheimat Württemberg – 100 Orte der Erinnerung

Der Plieningen Bernd Sautter ist so ein richtiger Fußball-Junkie. Aber keiner von der Sorte, der die Vip-Lounges der Erstligisten abklappert und mit Schampus hinter dem Glasfenster ein bisschen Fußball guckt. Der Werbetexter und Buchautor liebt Fußball zum Anfassen mit Roter Wurst, Bier, reichlich Tradition und jeder Menge Emotion.

Im Jahr 2015 brachte er „Heimspiele – Baden Württemberg“ heraus, das erste Fußball-Buch über unser Bundesland. Dabei ging es um Bundesliga und Kreisklasse, Tragödie und Komödie, Schweinsblase und Fußballroboter – das liegt auf dem Platz so dicht beieinander wie Baden und Württemberg. Kürzlich



erschien im Arete Verlag Fußball-Buch Nummer zwei. „Fußballheimat Württemberg – 100 Orte der Erinnerung“ (216 Seiten,



Eine Doppelseite über die Sportfreunde auf der Waldau.

Abb.: cf

18 Euro) lautet der Titel von Sautters neuestem Werk. Die Schauplätze liegen zwischen Landstraße und Kreisverkehr, zwischen Vereinsheim und Trainingslager sowie regional zwischen Aalen und Wimsheim. Württembergische Fußballgeschichten wird überall geschrieben: auf der winzigsten Tribüne und auf dem Acker,

über den einst die schlechteste Mannschaft Deutschlands pflügte.

Um diese Fußballheimat zu erkunden, reiste Sautter quer durchs Land, schwätzte mit Fans, Freaks und Funktionären. Herausgekommen sind originelle 100 Orte in Wort und Bild, welche die Menschen in Württemberg auch emotional

beweg(t)en. Ob Schnetzenhausen, „wo nichts die Idylle stört“, Grömbach, „wo es den besten Bierstand gibt“, oder Schramberg, „im Tal der schönsten Sportplätze“ – Sautter macht aus jedem Kaff, jedem Verein, jedem Bierstand oder Vereinslokal eine interessante Geschichte. So auch in Degerloch!

Der Kickersplatz auf der Waldau, wo „Württembergs bester Fußballclub“ spielt(e), oder der Sportplatz der Grünen gleich nebenan – Sportfreunde Stuttgart! – sowie der „einfallsreichste aller Schiedsrichter“ – Rudolf Kreitlein, der früher im Wacholderweg lebte – alles ist detailliert recherchiert und äußerst lesenswert geschrieben. Das Waldhotel, wo anno 1983 der BFC Dynamo Berlin nächtigte, sowie die Zacke, mit der die Kickers-Fans aus dem Stuttgarter Talkessel in den Genuss von Höhenluft kommen, sind weitere Geschichten mit Degerlocher Lokalkolorit. „Fußballheimat Württemberg“ – ein schönes Weihnachtsgeschenk für alle Fußballfans. Felix Reiser

Handwerk in Degerloch

Seit 1841

Bau- u. Möbelschreinerei
Restaurierungen
Gebrüder Erich und Walter

Wais

Julius-Hölder-Str. 22
70597 Stuttgart-Degerloch

Tel: 7280848
Fax: 7222561

Neue Fenster für Ihr Zuhause
• Behaglich Wohnen im Winter

SEIT 1906

FRECH

FENSTER & GLASEREI

- Fenster, Balkon- & Schiebetüren
- Haustüren und Türanlagen
- Beschattung und Zubehör
- Glas, Spiegel, Innenausbau
- Schutz und Sicherheit

70597 Stuttgart-Degerloch
0711 760766 • info@glaserei-frech.de
www.glaserei-frech.de

VERSTOPFT?

Privat
Gewerbe
Industrie

Rohr- und Kanalreinigung

EX ROHR SERVICE

Inh. Frank Ropertz
Staatl. geprüfte Fachkraft
für Rohr- und Kanaltechnik

Birkheckenstr. 29 • 70599 S-Birkach

TAG
+ NACHT (0711) **76 60 73**

www.Ex-Rohr-Service.de
Fachbetrieb seit 1977

Hinweis für unsere Anzeigenkunden

Unsere Sonderthemen in der nächsten Ausgabe:

**Bauen • Sanieren
• Einrichten**

**Gesundheit
im Blick**

Anzeigen-Annahmeschluss: 17. Januar 2020
Erscheinungstermin: 31. Januar 2020

Info + Anzeigen-Annahme:
Monika Zydeck • Telefon 0711/974 77 17
m.zydeck@amw-verlag.de



BÄDER • HEIZUNG • BLECHE

Tränkestraße 20 • 70597 Stuttgart-Degerloch
TEL. 0711/782715-00 • MAIL kontakt@raff-sanitaer.de
www.raff-sanitaer.de

Seit über 40 Jahren in Degerloch



ELEKTRO-HARAK

Elektroinstallationen • Sat- und Antennenanlagen
Sprechanlagen • Photovoltaik-/Solar-Anlagen
Netzwerktechnik • E-Check

Reutlinger Straße 129 70597 Stuttgart-Degerloch
Telefon 76 44 18 Telefax 765 32 07 E-Mail: info@elektro-harak.de



Elektrotechnik • E-Check • Photovoltaikanlagen
Video- & Sprechanlagen • Schwachstrom-Anlagen
Telefon- & Datentechnik • Sicherheitstechnik
Überspannungsschutz

Epplestraße 65 • 70597 Stuttgart (Degerloch)
Telefon (0711) 7657348 • Telefax (0711) 7657310
Mail: info@aicher-elektro.de
Homepage: www.aicher-elektro.de

ELEKTRO AICHER GMBH

Hochbau, Tiefbau, Holzbau, Anbau, Umbau



**Der Turm wäre
heute gerade.
Aber Gauder
baut leider
erst seit 1903.**



J. GAUDER BAUUNTERNEHMUNG

Tränkestraße 26
Tel.: 0711/ 72 80 631
www.GauderBAU.de

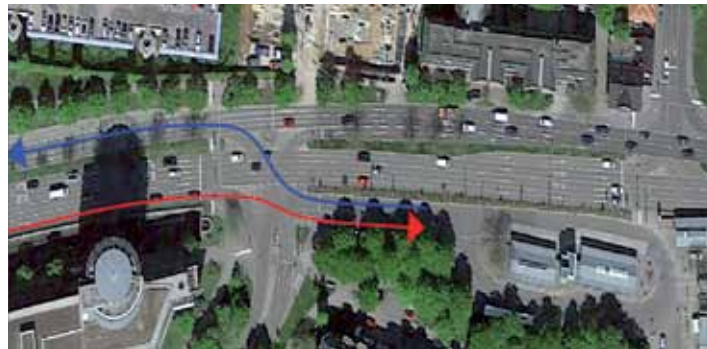
70597 Stuttgart
Fax.: 0711/ 72 80 798
gauderbau@gmx.de

Neue Schnellbuslinie X7 bis zum Albplatz

» Zentraler Omnibus-Bahnhof.

Seit dieser Woche gilt im Netz der Stuttgarter Straßenbahnen AG (SSB) der neue Jahresfahrplan 2020. Er ist bis einschließlich 12. Dezember 2020 gültig. Nach den Schnellbuslinien X1 und X2 wird zum Fahrplanjahr 2020 mit der Linie X7 eine dritte Schnellbuslinie zunächst für zwei Jahre den Probetrieb aufnehmen. Gespannt sein darf man, wie sich die neue direkte Zufahrt und die direkte Ausfahrt vom Zentralen Omnibus-Bahnhof (ZOB) am Albplatz auf die B27 auf den Verkehr auswirken.

Die Linie X7 verbindet die Filderstädter Ortsteile Harthausen, Bonlanden und Plattenhardt und den Ortsteil Stetten der Stadt Leinfelden-Echterdingen mit den Gewerbegebieten Fasanenhof und Sternhäule sowie, als zentralen Umsteigepunkt in das Stadtbahnnetz, den ZOB Degerloch. Die X7 verkehrt Montag bis Freitag von 5.30 bis 21 Uhr in einem



B27/Löffelstraße/Albstraße: direkte Einfahrt-/Ausfahrt zum/vom ZOB. Foto: SSB

30-Minuten-Takt. Die Linie X7 verkehrt auf Taktlücke zur Linie 77 und stellt somit einen 15-Minuten-Takt ab Harthausen her.

Die Schnellbuslinie X7 hat weniger Haltestellen als die Linie 77 und eine kürzere Linienführung über die B27 zwischen Stetten und Degerloch, unter Umgehung von Echterdingen. Dadurch erreicht sie eine deutlich kürzere Fahrzeit: Zwischen Harthausen und Degerloch reduziert sie sich um zwölf Minuten von 48 Minuten (Linie 77) auf 36 Minuten.

Zum Einsatz kommen im SSB-Schnellbusdesign beklebte Fahrzeuge mit Hybridtechnik.

In der Schelmenwasenstraße vor dem Kreisverkehr ist die neue Haltestelle „Heigelinstraße“ eingerichtet. Sie wird nur in Richtung Harthausen und nur von der Linie X7 bedient. An der Landhauskreuzung gibt es nur für den X7 die neue Halteposition „Sternhäule“. Die bestehende Haltestelle Sternhäule in der Epplerstraße wird weiterhin von den Linien 73 und 77 angefahren.

Milli bleibt – vorerst!

» **Hoftäle.** Manchmal kommt es eben anders als man denkt. Zum 15. Dezember wollte Milli Bilic das Vereinslokal der Kleingärtner im Hoftäle an ihren Mitarbeiter Zoran Dragovic übergeben. Daraus wird nichts, denn der Vorstand der Gartenfreunde Degerloch hat sich für einen anderen Nachfolger entschieden. Leider, denn viele Stammgäste hatten sich schon gefreut, dass das beliebte Lokal von Dragovic in gleichem Konzept weitergeführt wird. Manche Stammgäste sind über die Entscheidung so enttäuscht, dass sie eine Unterschriftensammlung organisieren wollten, was die Hoftäle-Wirtin allerdings ablehnte.

Da Milli Bilic nicht schriftlich gekündigt hatte, wird sie das Hoftäle zunächst weiterführen. Wie lang, das steht derzeit in den Sternen. Seit Montag, 16. Dezember, ist geschlossen, am Donnerstag, 9. Januar, läuft der Lokalbetrieb wieder an.

25 Jahre Klinik für Plastische Chirurgie in Degerloch

Blumen sagen mehr als 1000 Worte – sagt man. Zahlen schaffen oftmals eine ähnliche Wirkung in der Interpretation. Beispiel gefällig: Seit der Eröffnung der Klinik für Plastische Chirurgie im Jahr 1994 ließen sich rund 20000 Patienten ambulant oder stationär behandeln. „Das Wohlergehen der Patienten steht bei uns an erster Stelle“, betonen Dr. Peter Hollos und Dr. Andrea Fornoff unisono. Dass die beiden Schönheits-OP-Spezialisten mittlerweile jährlich circa 1100 Operationen durchführen, liegt vor allem daran, weil sie selbst die höchsten Ansprüche an sich stellen. Mit ein zentraler Grund, warum sie von Patienten weiterempfohlen werden.

In der Privatklinik in der Jahnstraße 62, die auch über eine Kasenzulassung für ambulante Eingriffe verfügt, haben die höchsten Qualitätsstandards seit 25 Jahren oberste Priorität. Diese gelten nicht nur für die Räumlichkeiten und die moderne medizinische Ausstattung, sondern vor allem auch für die Qualifizierung des Teams. Dr. Andrea Fornoff und Dr. Peter Hollos, beide Gründer der Klinik, sind qualifi-



Dr. Peter Hollos und Dr. Andrea Fornoff bei der Fallbesprechung. Foto: ik

zierte Fachärzte für Plastische und Ästhetische Chirurgie, die über langjährige Erfahrung auf diesem Gebiet verfügen. Unterstützt werden sie von neun geschulten und erfahrenen medizinischen Fachkräften, Teilzeitkräften und Auszubildenden.

In ihre Klinik, die in einer traditionsreichen Villa aus der Gründerzeit untergebracht ist, kommen Menschen mit ganz unterschiedlichen Problemen und Wünschen. Die klas-

sischen Schönheits-OPs fürs Gesicht, Brust, Arme, Beine und Haut, aber auch Fettabsaugen, Bauchdeckenstraffung sowie Hand- und Intimchirurgie gehören zum Behandlungsspektrum der beiden Degerlocher Fachärzte, die in den beiden oberen Etagen ihrer Klinik wohnen. „Zum einen gefällt es uns hier sehr gut und zum anderen sind wir auch bei Nacht nah bei unseren Patienten“, bemerkt Dr. Hollos.

Schönheitsveränderungen wie bei Michael Jackson wird es in Degerloch nicht geben: „Der Patient äußert sein Anliegen und wir beraten ihn ausführlich aus medizinischer Sicht“, erklärt Dr. Fornoff, die seit 25 Jahren mit Dr. Hollos verheiratet ist. Ihr Klinik-Kollege ergänzt: „Wir verfolgen ein ganzheitliches Prinzip, bei dem die Gesundheit genauso wichtig ist wie die harmonische Erscheinung eines Menschen.“

• Dr. Peter Hollos: Nach seiner Facharztausbildung zum Chirurgen erwarb er nach einer weiteren Ausbildung den Facharztstitel für Plastische und Ästhetische Chirurgie am Stuttgarter Marienhospital. Zum wiederholten Mal wurde er auch 2019 als Deutschlands Top-Mediziner und Experte für Brustchirurgie ausgezeichnet.

• Dr. Andrea Fornoff: Nach Facharztausbildung an der Chirurgischen Universitätsklinik Gießen und am Diakonie-Klinikum Stuttgart begann sie eine Weiterbildung auf dem Gebiet der Plastischen Chirurgie, die sie nach Studien in Köln und Stuttgart mit ihrem zweiten Facharztstitel abschloss. Ingo Kluge



Lilavadee

Thailändisches Restaurant & Cocktails
 Reutlinger Straße 1
 70597 S-Degerloch
 Tel. + Fax 7207958
 www.lilavadee.de

Liebe Gäste, an den Feiertagen haben wir wie folgt geöffnet:
 Mo., 23.12.2019: geschlossen
 Di., 24.12.2019: geschlossen
 Ab Mittwoch, 25.12.2019 wieder ab 18.00 Uhr geöffnet

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und ein gutes und erfolgreiches Neues Jahr
 Ihr Lilavadee Team

Das Leben



Bestattungen **ROLF**
 0711 67321471



ist ein ewiges Werden. Christian Friedrich Hebbel

Der Gärtner...

Planung · Ausführung · Umgestaltung
 Pflege · Baumkletterer

Professionelle Baumfällungen

Garten- & Landschaftsbau
Kreku

70565 Stuttgart
 Tel. 07 11 / 93 30 77 11
 Fax 93 39 17 71
 gartenbau.kreku@gmx.de

... mit dem grünen Daumen



KLEINE AUSZEIT UM DIE ECKE



In unmittelbarer Nähe zur Stadt finden Sie alles für eine Pause vom Alltag. Wege durch winterliche Wiesen und Wälder für Erholung oder Action und Gaststuben zum Verweilen.
Willkommen im Siebenmühlental!

LE
 Leinfelden-Echterdingen
 Die schönste Seite der Filder.



EMO
 FENSTER UND TÜREN

Kein Gangster durch mein Fenster! Schnell zu EMO!

EMO wünscht einen ruhigen und sicheren Jahreswechsel

Stuttgart-Wangen
 Im Industriegebiet
 Heiligenwiesen 8

Telefon 0711 40 20 60
 info@emo-fensterbau.de
 www.emo-fensterbau.de

Stern voll Liebe, Segen und Licht,
 Kraftstern der Dunkel durchbricht.
 Hoffnungsstern am Horizont,
 überall wo Liebe wohnt.
 Wunsch ich Dir.
 Schenk ich Dir.
 Bewahr ihn Dir.

Weihnachtswünsche vom Häfner-&Züfle-Team, 2019

Häfner & Züfle
 Bestattungen

Wir kümmern uns.
 Liebevoll.

Tag-&Nacht-Tel. 0711 - 23 181 20
 www.bestattungen-haefner-zuefle.de

Gedicht: Ute H. Züfle

Christbäume von Familie Stuber

Frisch gesägt, unschlagbar günstig:

- ★ Riesenauswahl an Deko- und Abdeckzweigen
- ★ Alle Sorten aus Baden-Württemberg
- ★ Beste regionale Qualität
- ★ Top Service gute Präsentation
- ★ Kompetente Beratung

Sonntagsverkauf ab 11 Uhr

Ab 05.12.: Tel.: 0173 / 31 68 19 79
 Möhringen, Freibadparkplatz, Hechinger Str.

Ab 06.12.: Tel.: 01 51 / 58 81 72 40
 Degerloch, Waldheim Weidachtal, Alte B 27

Ab 08.12.: Tel.: 0151 / 16 34 69 70
 S-Fernsehturm, Parkplatz beim Stadion

Ab 13.12.: Tel.: 0152 / 18 28 30 50 Sil.-Heumaden, Hundesportfreunde Kirchheimer Str.

Urbane Seilbahn ist machbar

Die Landeshauptstadt Stuttgart hat Ende 2018 die Erarbeitung einer Machbarkeitsstudie vergeben, die Möglichkeiten eines Einsatzes von Seilschwebbahnen im urbanen Raum untersucht.

Diplom-Ingenieur Michael Welsch vom Stuttgarter Büro SSB Consult Beratende Ingenieure GmbH stellte in einer Sondersitzung den Bezirksbeiräten von Vaihingen und Möhringen die Vorzüge einer „urbanen Luftseilbahn“ – so der korrekte Fachbegriff – heraus: „Sie brauchen wenig Fläche, haben durch den Umlaufbetrieb kaum Wartezeiten, sind deutlich günstiger als eine Stadtbahn und auch schneller umsetzbar.“

Der Trassenvorschlag A vom Bahnhof Vaihingen über den Synergiepark Vaihingen-Möhringen bis zum Flughafen beziehungsweise vom Bahnhof Vaihingen zum Eiermann-Campus wurde dabei vertieft untersucht. Das Ergebnis: Eine Seilbahn für diese Trasse ist machbar und für die Fahrgäste durch die sehr gute Anbindung an den Bahnhof Vaihingen entsprechend attraktiv.



Die „grüne Linie“ der Stadtseilbahn von La Paz in Bolivien.

Foto: cf

In der Planungsvorgabe ist zudem ein Parkhaus mit 3000 Stellplätzen für Pendler und Synergiepark-Besucher nahe der Anschlussstelle A8 aus Richtung Möhringen vorgesehen. Bis zu 11 700 Menschen könnten täglich vom Eiermann-Areal bis zum Parkhaus befördert werden. Ebenjenes Parkhaus soll eine spürbare Verbesserung der Verkehrssituation mit sich bringen, wenn es an eine strikte Parkraumbewirtschaftung im Synergiepark gekoppelt sei. Die verkehrlichen Auswirkungen der Seilbahnverbindung selbst bewerten die Verkehrsexperten allerdings als geringer, als es die prognostizierten Fahrgastzahlen erwarten lassen, da viele

Nutzer wohl weniger vom eigenen Auto umsteigen werden als vielmehr von Bus oder Bahn. Was die Art der Kabinen betrifft, beschrieb der Experte drei verschiedene Varianten, die zwischen acht und 35 Fahrgästen Platz bieten. Das Mittel der Wahl wäre das größte Modell, die sogenannte Dreiseil-Umlaufbahn, die klimatisiert ist, auch Fahrrädern, Kinderwagen und Rollstühlen Platz bieten kann und rund 30 Stundenkilometer schnell.

Neben dem Trassenvorschlag A gibt es noch eine weitere Option auf den Fildern – den Trassenvorschlag B: Peregrinastraße – Tränke – Hoffeld – Asemwald – Birkach – Universität Hohenheim – Plieningen.

Daniel Stoll/Ingo Kluge

Bläsermusik

» **Sillenbuch.** Das Capricornus Ensemble Stuttgart präsentiert am Sonntag, 22. Dezember, 19 Uhr, ein vorweihnachtliches Programm mit Musik aus der Zeit der Renaissance und des Frühbarocks mit pastoraler Instrumentalmusik und Vertonungen adventlicher und weihnachtlicher Chormelodien. Veranaltet wird das Bläsermusik-Konzert vom Verein zur Förderung von Musikprojekten Stuttgart in Zusammenarbeit mit der evangelischen Kirchengemeinde Sillenbuch in der evangelischen Martin-Luther-Kirche Sillenbuch, Oberwiesenstraße 28. Eintritt: 15 Euro, ermäßigt acht Euro, Kinder unter zehn Jahren frei.

Krippenspiel

» **Sillenbuch.** „Hilfe, die Herdmanns kommen!“ lautet der Titel des Krippenspiels frei nach dem Buch von B. Robinson mit den Schauspielern Lukas Ullrich und Caroline Sessler, das am Samstag, 21. Dezember, 17 Uhr, aufgeführt wird. Karten für das Theater für Kinder und Erwachsene auf der Kleinkunsthöhne Silberwald im Clara-Zetkin-Haus, Gorch-Fock-Straße 26, kosten neun beziehungsweise sieben Euro. Reservierung unter Telefon 0176/2411 1656.

Nasse Wände? Schimmelpilz?

ANALYSIEREN. PLANEN. SANIEREN.
TÜV-Rheinland überwacht, 10 Jahre Gewährleistung,
85.000 erfolgreiche Sanierungen in der Gruppe
Abdichtungssysteme Malmquist
Stuttgart
☎ 0711 - 73 14 37 oder 0711 - 566 155 15
www.isotec-stuttgart.de



ISOTEC®
Wir machen Ihr Haus trocken



„Wir lassen Sie nicht
im Regen stehen!“



BECK
Dachdecker- und
Flaschner Meisterbetrieb GmbH

Steildächer Flachdächer
Flaschnerei Dachfenster
Reparaturen Gerüstbau

www.beck-dach.de

Krokodilweg 1 • 70499 Stuttgart-Weilimdorf
Tel.: 0711/806 23 90 • Fax: 0711/806 23 92

Annahmeschluss für die Januar Ausgabe 17. Januar 2020
Info + Kontakt: Monika Zydeck, Tel. 0711/974777-17

Einbruchsicherungen + Alarmanlagen

von der Polizei empfohlen. **Rollläden** sind wirksam gegen Diebe.
Alarmsysteme mit tel. Weiterleitung auf Handy od. an Polizei.
(auch mit Rauchmelder, Anschluss für Kamera und versch. mehr.)

L.- Echterdingen · Heilbronner Str. 5 · Tel. 0711-9 02 88-0 · www.gsi-gmbh.de



Mo. - Fr. 7.30 - 17.00 Uhr · Sa. 10 - 13 Uhr geöffnet

Wir wünschen
Ihnen frohe
Weihnachten!

LECHLER
IMMOBILIEN

WAS IST IHRE IMMOBILIE WERT?

Jetzt kostenfrei und unverbindlich
Immobilie online bewerten! Gerne
unterstützen wir Sie bei Ihrem
Immobilienverkauf.

www.wertermittlung-lechler.de
Telefon 0711.76 96 56-10

Eigentumswohnung

von 60 - 120 qm in Degerloch und Umgebung
gesucht (ruhige Lage), **300.000 € - 700.000 €**

Westermann Immobilien (0711) 76 08 00
info@westermann-immobilien.de www.westermann-immobilien.de

1-3 Familienhaus

(freistehend, Bungalow, DHH, RH) in Degerloch
u. Umgebung gesucht, **500.000 € - 1.500.000 €**

Westermann Immobilien (0711) 76 08 00
Bruno-Jacoby-Weg 16, 70597 Stgt. www.westermann-immobilien.de

Rarität! 4,5-Zi.-DG-Wohnung in Stuttgart - Gänsheide



Maisonette-DG-Wohnung mit ca. 175 m², 4,5-Zimmer, ca. 54 m² Panoramaterrasse, Sauna, Einbauküche mit hochwertigen Miele-Geräten, gehobene Badausstattung, Komfortkamin, Klimaanlage für Schlafzimmer und Ankleide, Fußbodenheizung in allen Räumen, hochwertiger Granitbelag in der ganzen Wohnung, durchdachtes Beleuchtungssystem, BUS, Einbauschränke, ruhige Aussichtslage, Aufzug, 2 x überbreite TG-Stellplätze, EA-B 23 kWh/(m²a), HZG Pellet, 2.250.000,- EUR zzgl. 4,76% Provision



Singer Wohnbau GmbH | Kirchheimer Str. 41 | 70619 Stuttgart
Tel.: 0711 474448 | Fax.: 0711 474449 | www.singer-wohnbau.de

Informative Sonderthemen

finden Sie jeden Monat im Degerloch Journal.
Info: Telefon 0711 974 77 17



Manfred Hewig & Andrea Hewig oHG
Kaufleute in der Grundstücks- und Wohnungswirtschaft

Wurmliinger Straße 18 ☎ 0711-765 77 77
70597 Stuttgart-Degerloch Fax 0711-765 66 00

Email: post@hewig-online.de

Informieren Sie sich unverbindlich !!

Wir übernehmen die Verwaltung Ihrer
Wohnanlage nach dem WEG oder als
Mietverwaltung

Villa Jahn

Der Neubau in Degerloch

Wunderschöne 2-4 Zimmer-
Wohnungen, 40 m² bis 127 m².
Fertigstellung Mitte 2021.

Zukunftsorientierte Öko-Bauweise

Alle Wohnungen sind stufenlos
erreichbar. Großzügige Balkone
oder Terrassen. Durchdachte
Grundrisse. Ganzheitlicher
Planungsansatz. Verwendung
von schadstoffarmen Baustoffen.

Resourcenschonung und
Langlebigkeit. Beauftragung
regionaler Handwerksbetriebe.
Hochwertige Ausstattung, Aufzug,
Tiefgaragen-Stellplätze.



Rufen Sie uns an!
Wir beraten Sie gerne
kostenlos und unverbindlich!

GARANT
IMMOBILIEN

0711 / 23 955-0

Wilhelmstraße 5, 70182 Stuttgart

stuttgart@garant-immo.de / www.garant-immo.de



Steffen Böck Immobilien



Stuttgart-Nord (Nähe Doggenburg): Eine der schönsten Jugendstil-Villa in Stuttgart-Nord, erbaut 1908 vom bekannten Stuttgarter Architekten Herrn Professor Paul Schmohl, 2012 liebevoll kernsaniert, exklusive Designer- Ausstattung für höchste Wohnansprüche, beste, ruhige Villenlage im Grünen, Traumstadtblick, herrschaftliche Raumhöhe ca. 3.6 m, Bestzustand, 8 Zimmer, Wohnfläche ca. 273 m², ca. 902 m² schönes Grundstück, Doppelgarage, Auffahrt mit 3 Außenstellplätze, Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarfswert 123.2 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse: D, Energieträger der Heizung: Erdgas Bj. 1908. Echter Architekten- und Wohnjuwel! Kaufpreis und Details auf Anfrage.

Stuttgart: Beste Villen-/Aussichtslage Außergewöhnliche, großzügige 4-Zimmer-Penthouse-Luxuswohnung, sonnige Bestlage mit Traumstadtblick, ein echtes Wohngefühl wie in einem Einfamilienhaus zu wohnen, Wohnfläche ca. 180 m², Aufzug, helle Räume, exklusive Ausstattung, 2 Garagen, wunderschöne Aussichtsterrasse mit ca. 50 m², in moderner 4-Familien-Stadtvilla, Energieverbrauchsausweis, Endenergieverbrauchskennwert 73 kWh/(m²a), Energieträger der Heizung: Heizöl, Bj. 1994. Eine Spitzenwohnlage mit bester Infrastruktur. Absolute Rarität! Kaufpreis und Details auf Anfrage.



Stuttgart-Ost (Nähe Gerokruhe/Merzschule): Wunderschöne, freistehende Stadtvilla mit viel Flair und Charme. Beste, ruhige Wohnlage mit Traumblick, 7 Zimmer, ca. 140 m² Wohnfläche, modernisiert mit viel Liebe ins Detail und Originalelemente, tolle Wohnatmosphäre, herrliches Grundstück ca. 741 m², 1 Garage, ideal für eine Familie. Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarfswert 189 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse F, Energieträger der Heizung: Gas, Bj. 1928. Echtes Schmuckstück zum verlieben! Kaufpreis 1.295.000 €.



Stuttgart-Degerloch (Villengebiet Auf dem Haigst): Stilvolle Villa oder nach Abbruch als exklusives Baugrundstück, Bestlage mit einmaligem Panoramastadtblick, Wohnfläche ca. 218 m² (Bei Neubau ca. 500 m² Wohnfläche erzielbar!) ca. 1.341 m² traumhafter, weitläufiger Park, 1 Garage. Energiebedarfsausweis, Endenergiebedarfswert 253,5 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse H, Energieträger der Heizung: Erdgas, Bj. 1954. Einzigartige Kaufgelegenheit mit einmaligem Panoramastadtblick über Stuttgart! Kaufpreis und Details auf Anfrage.



Stuttgart-Bestlage: Einzigartige, herrschaftliche Jahrhundertwende-Villa, Top-Originalzustand. Bestlage im Grünen mit Stadtblick. Viele wunderschöne Originalelemente verleihen dem Villenobjekt seinen besonderen Charme und Flair. BJ. 1906, ca. 350 m² Wohnfläche, ca. 3.100 m² traumhafter, uneinsehbarer Park, 5 Garagen, Raumhöhe ca. 3,3 m. Energieausweis liegt nicht vor, da Denkmalobjekt. Traumhaftes, seltenes Villenanwesen der absoluten Spitzenklasse! Kaufpreis und Details auf Anfrage.



Weitere interessante Häuser/Villen, Eigentumswohnungen, Bauplätze auf Anfrage in Stuttgart und Umgebung.

Steffen Böck Immobilien · Wernhaldenstrasse 87 · D 70184 Stuttgart · Telefon 0711-235370 · Fax 0711-235319

www.steffenboeckimmobilien.de · info@steffenboeckimmobilien.de

Unser Immobilienangebot für Sie:



Stuttgart-Zentrum **EUR 598.000**
Moderne 3-Zi.-ETW im 4. OG eines Jugendstilhauses Bj. 1911/2000, ca. 106 m² Wfl., tolle Aussicht, exklusive Ausstattung: Küche, Fischgrätparkett, Granit, hell, frei, Stellpl. Kein Energieausweis gem. § 16 (5) EnEV da Baudenkm. Jörg Fischer 0711 124-47241



S-Degerloch **EUR 1.190.000**
3-FH, Bj. 1938, 5,07 Ar Grd., EG 79 m², OG 77 m², DG 51 m² = ca. 207 m² Wfl., Garage, renov.bed., EG frei, unterschiedliche Heizsysteme (Gas, Elektro, Holz und Öl), Energiebedarfsausweis, 287,9 kWh/(m²a), Energieeffizienzklasse H. Jörg Fischer 0711 124-47241

BW-Bank Immobilien • Fritz-Elsas-Straße 31
70174 Stuttgart • Telefon 0711 124-42825
www.bw-bank.de/immobilien • immobilien@bw-bank.de

Ein Unternehmen der LBBW-Gruppe

BW BANK



*Frohe Weihnachten und
ein gesundes und glückliches Neues Jahr.*

DURCHDEWALD IMMOBILIEN
Ihr Partner für exklusive Wohnimmobilien in Stuttgart



Heidehofstr. 3 | 70184 Stuttgart | 0711 2599240
www.durchdewald-immobilien.de



Zum Kauf für unsere bonitätsstarken Kunden suchen wir Eigentumswohnungen, Einfamilienhäuser und Baugrundstücke.

Zur Miete für solvente Mietinteressenten suchen wir laufend Wohnungen und Häuser im Raum Stuttgart.

Zum Ankauf für unseren Eigenbestand suchen wir Mehrfamilienhäuser im Großraum Stuttgart.



Laustraße 22 • Stuttgart-Sonnenberg • Fon 0711 2349185 • www.lauser.de

**WIR KÜMMERN UNS PROFESSIONELL
UM DEN VERKAUF, DIE VERWALTUNG
UND VERMIETUNG IHRER IMMOBILIE.**

VERKAUF

- Individuelle, maßgeschneiderte & transparente Beratung
- Schnelle & sichere Vermittlungserfolge

VERWALTUNG

- WEG-Verwaltung
- Miethaus- & Gewerbeverwaltung
- Kompetente & persönliche Beratung

VERMIETUNG

- Marktorientierter Mietpreis
- Menschenkenntnis & Erfahrung
- Professionelle Bonitätsprüfung

Wir beraten Sie gerne in Stuttgart-Degerloch!

WWW.JUNG-NAGEL.COM ☎ 0711 / 72 69 39 60

*Wir wünschen frohe
Weihnachten und
ein glückliches neues
Jahr 2020*

Aktuelle Kaufgesuche

Seniorenpaar: 2-3 ZW mit Lift
im Obergeschoss **bis 350.000 €**

Mechaniker mit Familie: 4-5 ZW
Garage/Balk./Terr. **bis 480.000 €**

Dipl.-Ing. mit Familie und Hund:
RH/DHH m. Garage **bis 900.000 €**

Wirtschaftsberaterin: EFH, gerne
mit ELW **bis 1,4 Mio. €**

Bauplätze gesucht!
für Wohnbau, jede Größe,
auch mit Abrissgebäuden

LINK IMMOBILIEN 07 11-933 411 50
www.link-immobilien.info □ □ □ □ Stuttgart | Ostfildern

SCHULTZ & YILMAZ

EXCLUSIVE IMMOBILIEN

- Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?
- Sie hätten gerne eine kostenlose Werteneinschätzung Ihrer Immobilie?
- Wir sind spezialisiert auf den Verkauf exklusiver Immobilien - seit 25 Jahren.
- Rufen Sie uns an oder besuchen Sie uns in der Gänsheidestraße 37, Stuttgart.



WWW.SYI-STUTT.GART.DE • SERVICE@SYI-STUTT.GART.DE • 0711-24 83 94 0

IMMOBILIEN

Sie haben die Immobilie –
wir das Rezept für einen
gelingen Verkauf!



Unser Erfolgsrezept:

Bewährte Zutaten und viel
Liebe zum Detail – Mit Ihren
Immobilienwünschen sind Sie
daher bei uns in den besten
Händen. Wir freuen uns auf Sie
und wünschen Ihnen eine frohe
und besinnliche Weihnachtszeit
und ein glückliches Jahr 2020!

Stuttgart@engelvoelkers.com
Telefon 0711-227 24 70
Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS®

Bauplatz/Haus gesucht.

Sichern Sie sich den
bestmöglichen Preis!

gut Immobilien

Tel: 0711-72 20 90 30
www.gutimmo.de

Für unsere Anzeigenkunden

**Immobilien, Umbau,
Neueröffnungen,
Geschäftsübergabe,
Firmennachrichten ...**

jeden Monat im

DEGERLOCH
JOURNAL
Das Stadtteil-Magazin

Als Ihr ideales Werbe-Medium!

**Für unseren Oberarzt suchen wir
in Stuttgart und Umgebung, ab
sofort oder später eine 4-5-Zimmer-
Wohnung zur Miete.**

Über Ihr Wohnungsangebot freuen wir uns sehr.
Kontakt bitte direkt an die Kliniken Schmieder:
m.thiel@kliniken-schmieder.de

**KLINIKEN
SCHMIEDER**

Neurologisches Fach- und
Rehabilitationskrankenhaus

KLEINANZEIGEN

Nachhilfe in Mathematik, auch beim
Schüler zu Hause. Rabatt bei Gruppenunterricht.
Tel. 0171-1612121

Familie mit 2 Kindern (11 + 13) sucht
Zuhause in Möhringen u. naher Umge-
bung: Haus ab 5 Zimmern/140 qm mit Garten z. Kauf;
alternativ ein Grundstück z. Bau eines Doppel-
hauses. Wir suchen zum marktgerechten Preis,
möchten aber auf Makler verzichten. Erfolgrei-
che Hinweise werden angemessen belohnt! Wir
freuen uns über jeden Hinweis. Vielen Dank!
E-Mail: suchen-haus@t-online.de
oder 0711-28477961

Erteile **Nachhilfe Latein**, komme gerne ins
Haus. Tel. 0151 - 50735892

3-4 Zi.-Whg. zum Kauf gesucht: Wir suchen
eine 3 - 4 Zi.-Whg. zum Kauf in Degerloch,
Sonnenberg, Haigst, Alte- und Neue Weinsteige,
Möhringen. 5.000,- € Belohnung bei erfolg-
reicher Vermittlung! Tel. 0172-7667617 oder
E-Mail da.schnell@gmx.de Familie Schnell

Suche Grundstück, Baumwiese zu pachten
oder zu kaufen. Telefon 0171 - 6580018

SINGEN MACHT GLÜCKLICH
Gesangsunterricht/Vocalcoaching
von Dipl. Musikpädagogin u. Konzertsängerin.
Mob. 0178-8557210

**Suche Garage oder Werkstatt mit Strom-
anschluss.** Tel. 0711-3275083

**4-Zimmer-Wohnung oder kleines Haus
zum Kauf gesucht.** Junges, berufstätiges
Ehepaar (29/31) sucht 4-Zi.-Wohnung oder kl.
Haus mit Garage und kl. Garten zum Kauf.
Degerloch u. Umgebung. KP bis 450.000,- €. Wir
freuen uns von Ihnen zu hören. Kontakt
unter: WohnungoderHaus@vodafone.de

**Suche Video-Recorder VHS, geschenkt
oder preiswert.** Tel. 0160-94865202

**Suche TG-Stellplatz, Stgt.-Möhringen -
Raum Onstmettinger Straße.**
Tel. 0170-1865943

Junges Paar (28/29) sucht 2-4 Zi.-Whg.:
Degerloch, ab 75 qm, mit Balkon. Beide in
Festanstellung bei Daimler & LBBW. Wir freuen
uns über Angebote und Hinweise unter: Tel.
0176-38346408, E-Mail: SuchenWohnun-
gin0711@gmail.com

**Degerlocher Familie (mit 2 Kindern 7
und 10)** sucht eine helle 4 Zimmerwohnung
mit Garten/Terrasse/Balkon in Degerloch/ Hof-
feld zum Kauf. Interessant auch Gartenmitbe-
nutzung und falls gewünscht Unterstützung bei
Garten- und Haus-pflege. Tel. 0170-3211079

STELLENANANGEBOTE

Neues Jahr – neue Herausforderung?

Unser Team sucht Verstärkung im Bereich

Lichtplanung

einen Elektroniker für den Innen-
und Außendienst. Haben Sie Lust auf etwas Neues und
möchten Sie in unserem Haus die Zukunft mitgestalten?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!



70597 STUTTGART-DEGERLOCH
Große Falterstraße 3 (Marktplatz)
Tel. 0711/7 65 55-06 | info@raumlicht.com
www.raumlicht.com

Neues Jahr – neue Herausforderung?

Unser Team sucht Verstärkung im Bereich

Verkauf und Büro

(in Teilzeit)
Haben Sie Lust auf etwas Neues und möchten Sie in
unserem Haus die Zukunft mitgestalten?
Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung!



70597 STUTTGART-DEGERLOCH
Große Falterstraße 3 (Marktplatz)
Tel. 0711/7 65 55-06 | info@raumlicht.com
www.raumlicht.com

Super Nebenverdienst!



**AUSTRÄGER
gesucht!**

Wir bieten frische Luft
bei freier Zeiteinteilung
und suchen in Ihrem Stadtteil
zuverlässige Verteiler
für **Degerloch Journal**

Wir freuen uns auf Sie/Euch.
Geeignet für Schüler (ab 13 Jahre), Rentner, Hausfrauen.

Presse- und Prospektvertrieb W&P GmbH
Tel.: 0711/918998-0 | Fax: 0711/918998-88 | info@wolfgmbh.de

Neuer Trainer – große Ziele

Neuer Head-Coach, neue Saison, große Ziele: Beim American Sports Club Stuttgart Scorpions herrscht unter dem neuen Trainer Martin Hanselmann Aufbruchstimmung.

Mit ihrer 37-jährigen Geschichte gehören die Stuttgart Scorpions zu den ältesten und traditionsreichsten American-Football-Clubs in Deutschland. Seit 1995 spielt die 1. Mannschaft der Scorpions ununterbrochen in der höchsten deutschen Spielklasse, der German Football League (GFL). Damit sind die Skorpione im Süden das mit Abstand traditions- und erfolgreichste American-Football-Team. Die größten Erfolge stellen der Gewinn der Süddeutschen Meisterschaft in den Jahren 1998 und 2007 sowie die Deutsche Vizemeisterschaft 2007 dar.

In diese Erfolgsspur zurück wollen die Scorpions mit ihrem neuen Head-Coach Martin Hanselmann: „Wenn du dein Ziel kennst, dann musst du den Weg beginnen“, lautet seine Trainerphilosophie. Der Weg begann bereits am 6. November mit der Vorbereitung auf die Saison 2020, die Ende April startet.



Head-Coach Martin Hanselmann.

Karriere beendet

» **Leichtathletik.** Aus Verletzungsgründen beendete Dreispringerin Isabella Marten ihre Karriere im noch frühen Alter von 23 Jahren. In ihrer Disziplin war die Kickers-Leichtathletin einst die größte deutsche Hoffnung und nahm an Europa- und Weltmeisterschaften der Junioren teil. Ihre Bestleistung mit 13,35 Metern ist in Württemberg noch unerreicht.



Das Bundesliga-Team der Stuttgart Scorpions.

Foto: Sarah Philipp

Der bisherige Amtsinhaber, Jermaine Gynn, tritt aus freien Stücken einen Schritt zurück und wird den Scorpions als Defensive Coordinator erhalten bleiben. Komplette aufhören wird Offensive-Coordinator Rick Webster, der einen anderen Weg einschlagen möchte.

Aus Erfahrung erfolgreich

Der Waldau-Verein musste handeln, und in Absprache mit dem restlichen Vorstand sprach Erwin Schmidt, stellvertretender Vorsitzender Sport, dann gezielt Martin Hanselmann an. „Er hat sich hier alles angeschaut und lange mit den Coaches und dem Vorstand gesprochen. Ich habe das Gefühl, dass er die Dinge gut einschätzen kann, und freue mich, dass er sich für uns entschieden hat“, erläutert der 1. Vorsitzende Volker Lässig die Entscheidung.

Hanselmann verfügt über viel Erfahrung, ist er doch bereits seit 1993 als Trainer in Deutschland aktiv. Von 1995 bis 2004 war er bei den Franken Knights, ehe er 2008

zu den Düsseldorf Panther wechselte. 2013 ging er dann zu den Cologne Falcons, von wo er 2016 zu seinem bisherigen Verein, den Würzburg Panthers, wechselte. Zudem ist Hanselmann seit 1994 Trainer beim bayerischen Landesverband und trainierte von 2000 bis 2006 sogar die deutsche Nationalmannschaft. Dabei wurde er 2001 Europameister und gewann 2005 die World Games, was ihm die Ehrung als „Coach of the Year“ brachte.

Die Freude ist daher sehr groß, einen solch erfahrenen Coach für den ASC Stuttgart Scorpions verpflichtet zu haben. „Er ist ein wichtiger Bestandteil und eine langfristige Lösung für uns. Mit seinem Namen werden wir zudem auch interessanter für neue Spieler“, freut sich Lässig auf die Zusammenarbeit. Das gilt auch für den 56-jährigen Head-Coach. „Das Programm hat riesiges Potenzial, und der Vereine verfügt mit dem Gazi-Stadion als Spielstätte über eines der schönsten Stadien der GFL.“ Der Neue hat große Ziele mit den Scorpions. *sm/ik*

Dancing on Ice

» **Waldau.** Der einstige Waldau-Eistänzer und Deutsche Meister Joti Polizoakis tritt wieder in der Eishow „Dancing on Ice“ an. Den letzten Wettbewerb gewann der 24-jährige Stuttgarter im Finale an der Seite von Popsängerin Sarah Lombardi. In der neuen Staffel versucht er sein Glück mit der Schauspielerin Lina Larissa Stahl.

80. Geburtstag

» **Kickers.** Seinen 80. Geburtstag feierte Günther Dengler, der einstige Geschäftsführer bei den Blauen. Mit Präsident Axel Dünnwald-Metzler und Manager Dieter Dollmann bildete er ein effektives Dreigestirn und hatte seinen Anteil am zweimaligen Aufstieg in die 1. Fußball-Bundesliga. Dengler war auch ein erfolgreicher Leichtathlet bei den Kickers.

Schreinerei Elsässer

Vikarweg 10 • 70567 Stuttgart
Tel. 0711/712870
Fax 0711/716747

**Wir wünschen Ihnen
und Ihren Lieben
frohe Weihnachten und
ein glückliches und
gesundes neues Jahr!**

**Arbeit aus
Meisterhand!**

Schreinermeister
und Inhaber
Axel Schwarz
und
Ulrich Gertnerhoffer

SchreinereiElsaesser@web.de

FUSSPFLEGE MOBIL 7656488

**Nächster Annahmeschluss
17. Januar 2020**

Info: Monika Zydeck
Tel. 0711/974777-17

HAUSFRISEUR MOBIL 71 79 70

**Während der
Weihnachtsfeiertage
und an Silvester
haben wir für Sie geöffnet.**

Unser Hexle-Team serviert
Ihnen festliche Menüs und
ausgesuchte Weine.

**Wir wünschen unseren Gästen
frohe Weihnachten und
ein erfolgreiches neues Jahr.**

Reservierungen:
Restaurant 0711/71 85 -117
Hotel 0711/71 85 -0



**MÖHRINGER
hexle**
RESTAURANT
Vaihinger Straße 7
70567 S-Möhringen
Telefon 0711 71 85 - 117

www.moehringerhexle.de

Winter hört auf

» **Prunk & Co.** Jeannette Winter schließt nach rund zehn Jahren zum 31. Dezember 2019 ihr Fachgeschäft „Prunk & Co.“ und übergibt an Kathleen Hager, die im September in die Räumlichkeiten in der Löwenstraße 41 mit „Cashmere Sisters“ einzog. Jeannette Winter, die 1990 den Betrieb „Frisseur im Asemwald“ übernahm, ist dort wieder gänzlich tätig.

Feste Mitarbeiterin

» **Filder-Apotheke.** Vor neun Jahren hat Lena Edalat ein Praktikum in der Filder-Apotheke in der Epplerstraße 22A in Stuttgart-Degerloch absolviert. Nach einem Auslandsaufenthalt promovierte sie und half während dieser Zeit immer wieder bei Inhaber Hannes Konnerth, der die 1950 gegründete Apotheke im Jahr 1973 von seinem Großvater Karl Konnerth übernahm, aus. Nach mehreren Jahren als Leiterin der Sonnenberg-Apotheke und nach einer Babypause kehrt sie nun als feste Mitarbeiterin in die Filder-Apotheke zurück.



Apothekerin Dr. Lena Edalat. Foto: mz

Tag der offenen Tür

» **FLRS.** Am Freitag, 7. Februar, veranstaltet die Fritz-Leonhardt-Realschule in der Wurmlinger Straße 63 in Degerloch einen Tag der offenen Tür. Von 15 bis 17 Uhr können Eltern sowie Schüler der Grundschulklassen 4 die Schule und ihre Angebote bei Führungen (15, 15.15 und 15.30 Uhr) und Darbietungen sowie in Gesprächen mit Fachlehrern und mit der Schulleitung kennenlernen.



Michael Zeiß, Ola Källenius und Winfried Hermann im Gespräch. Foto: ik

Mobilität: Heute – Morgen – Übermorgen

» **Waldschule.** Stau vor der Waldschule Degerloch: mehr als 100 Bürger mussten nach minutenlangem Warten wieder den Heimweg antreten. Der Grund: Die Sporthalle war bereits 20 Minuten vor dem Veranstaltungsbeginn mit mehr als 300 Besuchern proppenvoll. Unter der Überschrift „Mobilität: Heute – Morgen – Übermorgen“ hatten die Grünen-Ortsverbände auf den

Fildern zu einer Podiumsdiskussion eingeladen. Verkehrsminister Winfried Hermann und Ola Källenius, Vorstandsvorsitzender der Daimler AG, sprachen unter der Moderation des ehemaligen SWR-Chefredakteurs Michael Zeiß über die Diesel-Problematik, E-Mobilität, die Rolle der Automobilindustrie in der Zukunft. Ein spannender Abend mit vielen neuen Erkenntnissen.

Aktion „Ehrensache“

» **Waldschule.** Das Stuttgarter Traditionshaus Tritschler hat sich am Aktionstag „Mitmachen Ehrensache“ beteiligt und zwei Jugendliche der Waldschule Degerloch beschäftigt. Die zwölfjährigen Mädchen haben die Mitarbeiter des Unternehmens unterstützt und vor allem beim Einpacken von Geschenken und Einkäufen geholfen. „Der Tag bei Tritschler hat mir viel Spaß gemacht und ich bin stolz, dass ich etwas für einen guten Zweck tun konnte“, betont Schülerin Keira Hahn. Der Lohn geht an die Aktion „Mitmachen Ehrensache“.

Großes Angebot

» **Frauenkreis.** Alle Jahre wieder lädt der Degerlocher Frauenkreis zum „Markt Helene“ ein. Am 7. Dezember war es wieder so weit. Viele Besucher – darunter auch wieder Familien mit Kindern – nutzten die Gelegenheit, sich über den Verein und das Angebot der Begegnungsstätte und Nachbarschaftshilfe zu informieren. „Die Veranstaltung war wieder eine gute Gelegenheit, auf die neuen generationenübergreifenden Angebote der Begegnungsstätte für Klein und Groß aufmerksam zu machen“, resümiert die Leiterin Begegnungsstätte Anke Kerkmann.

Das Stadtteil-Magazin

... erhalten Sie auch hier:

Ortsmitte
Bäckerei Schrade, Epplerstraße 11
Löwen-Apotheke, Epplerstraße 19A
Buchhandlung A. Müller, Epplerstraße 19C
Hendlburg Restaurant, Epplerstraße 2
Bäckerei Treiber, Epplerstraße 23
Café Azar, Gohlstraße 7A
Commerzbank, Epplerstraße 10
Presse & Tabak, Epplerstraße 25
Sport Katzmaier, Epplerstraße 23
Waldau Apotheke, Epplerstraße 3
Elektro Reihle, Epplerstraße 34
Optik Thoraus, Felix-Dahn-Straße 11
Glott SanitätsHaus, Epplerstraße 5
OMV Tankstelle, Epplerstraße 55
Schuhhaus Schmidt, Epplerstraße 7
Stuttgarter Volksbank, Epplerstraße 8
BW Bank, Epplerstraße 9
Shell Tankstelle, Epplerstraße 90-96
Hörgeräte Iffland, Felix-Dahn-Straße 38
Deutsche Bank, Große Falterstraße 1
Bezirksrathaus Degerloch, Große Falterstraße 2
Raumlicht, Große Falterstraße 3
Getränke Beilharz, Große Falterstraße 7
Pflanzen Center Haag, Lerchenfeld 1
Club-Restaurant Kickers, Königstraße 56
Stadtteilbücherei, Löffelstraße 5
Naturgut Bio-Markt, Löwenstraße 39
Gärtnerei Raff, Schöttlestraße 54

Gewerbegebiet Tränke

Getränke Beilharz, Chemnitzer Straße 14

Hoffeld

BW Bank, Hoffeldstraße 207
Papier- und Schreibwaren Rapp, Hoffeldstraße 207
Steinbock Apotheke, Hoffeldstraße 207

Sonnenberg

Poststelle, Laustraße 3

DEGERLOCH JOURNAL

Erscheint in Zusammenarbeit mit dem Gewerbe- und Handelsverein (GHV) Degerloch.

Herausgeber: AMW Verlag GmbH
Postfach 4168 · 70779 Filderstadt
Raiffeisenstraße 16 · 70794 Filderstadt
Telefon: 0711 9747780
Telefax: 0711 9747788
www.amw-verlag.de

Anzeigen: Monika Zydeck

Telefon: 0711 9747717

m.zydeck@amw-verlag.de

Redaktion: Ingo Kluge (ik)

Telefon: 0711 9747744

i.kluge@amw-verlag.de

Mitarbeiter:

Guido Dobbratz (gd)

Felix Reiser (fr)

Emily Schwarz (es)

Satz, Druck + Prospektanlieferung:

Offizin Scheufele

Tränkestraße 17

70597 Stuttgart

Vertrieb:

Presse- u. Prospektvertrieb W&P GmbH

Am Ostkai 15–17, 70327 Stuttgart

Telefon: 07 11/91 89 98-0

Das Degerloch Journal erscheint monatlich (außer im August) in Degerloch, Hoffeld, Asemwald, Schönberg, Sonnenberg und Birkach. Änderungen aus aktuellen Gründen sind dem Verlag vorbehalten. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung.

Es gilt die aktuelle Anzeigenpreisliste.

Auflage: 16 780 Exemplare

© Auf alle Beiträge des Degerloch Journals

DJ-Ticker

+++ **Colyn Heinze:** Der neu gewählte stellvertretende Degerlocher SPD-Bezirksbeirat ist neuer stellvertretender Bezirksvorsteher von Stuttgart-Vaihingen

+++ **Nicole Schiedmayer:** Die Inhaberin von Apartment 72 in der Rubensstraße 2 wechselt mit ihrem Geschäft für Damenmode im Januar in die Rubensstraße 1, direkt neben der Bar Rubensstraße

+++ **Karl Hellstern:** Am Dienstag, 14. Januar, bietet der Delegierte von Degerloch des Stadtseniorenrats Stuttgart eine Informationsprechstunde zum Thema Vorsorgevollmacht, Patienten- und

Betreuungsverfügung im Begegnungs-, Bildungs- und Kulturzentrum Degerloch, Mittlere Straße 17, an

+++ **Bei dr' Elsbeth:** Die Besenwirtschaft Gohl in der Epplerstraße 54 hat vom 13. Januar bis 14. März geöffnet

+++ **Degerloch Journal:** Die nächste Ausgabe des Stadtteilmagazins erscheint am Freitag, 31. Januar, Anzeigenschluss ist Freitag, 17. Januar

*Aktion gültig bis 24.12.2019, solange Vorrat reicht

A VERY SPECIAL Christmas-Gift

AB EINEM EINKAUFSWERT
VON 100 EURO ERHALTEN SIE
VON ALESSI IHR GESCHENK.*



ALESSI



Tisch + Küche
Stuttgart-Möhringen
Filderbahnstraße 10
Telefon 711319

An den Adventssamstagen bis 16 Uhr geöffnet.

**Wir wünschen
Ihnen besinnliche
Weihnachten.**

**Nehmen
Sie sich
Zeit für
Ihre
Liebsten.**



RAMSAIER
BESTATTUNGSHAUS

vormals FRECH Bestattungen

Karl-Pfaff-Straße 15
70597 Stuttgart-Degerloch
Telefon 0711 / 93 35 42 54

TÜV-zertifizierte
Kundenzufriedenheit
2018: 100 %



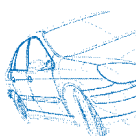
www.ramsaier-bestattungen.de

www.karosserie-dieruff.de



Dieruff GmbH · Chemnitzer Str. 5 · 70597 Stuttgart
Degerloch · Industriegebiet Tränke
Tel. 07 11 / 72 72 37-3





- Unfall-Instandsetzung
- Autolackierung
- Dellenreparatur
- Oldtimer-Restaurierung

NÄHMASCHINEN Verkauf Service

LÖHLE Montag-Freitag 15-19 Uhr
oder nach Vereinbarung
Melonenstr. 28 (Eingang Schempstr.) 70619 S-Riedenberg

Tel. 0711-47 11 68

Kurzwaren, Messeneuheiten, Vorführmodelle, Sticksoftware und mehr
Fachhandel mit eigener Meisterwerkstatt · Parkplätze vorhanden

PFAFF baby-lock **BERNINA** Husqvarna brother JANOME

TOTAL LOKAL DEGERLOCH JOURNAL

Das Stadtteil-Magazin

So erreichen Sie uns:

Geschäftsanzeigen:
Monika Zydeck
Tel. 0711 97477 17
m.zydeck@amw-verlag.de

Redaktion:
Ingo Kluge
Tel. 0711 97477 44
i.kluge@amw-verlag.de

AMW Verlag GmbH
Raiffeisenstraße 16
70794 Filderstadt
Tel. 0711 974 77 0



**Der Weihnachtsmann
... empfiehlt:**



seit
45
Jahren

Elektroantriebe
für Rollläden – Garagentore
Komfort und Sicherheit
auf Knopfdruck

LIMBERG

**IHR MEISTERBETRIEB
IM INDUSTRIEGEBIET VAIH.-MÖHR.**

Handwerkstr. 48 · 70565 Stgt.
Tel.: 780 41 41 · Fax: 780 41 11
www.limberg-rollladen.de

Sichere **Baumfällung**
In jeder Lage und Größe -Klettertechnik-

! Alle **Garten** - Arbeiten !
Neu- / Umgestaltung, Baum-
Gehölz- u. Heckenrückschnitt, etc.!!
- J. Kälberer staatl. gepr. Forstwirt -

Mauerbau Terrassen

Einfahrten, Treppen, Zaunbau, etc.!!

Vom Fachmann! **Alles Festpreise!**
Kostenl. Besichtigung u. Beratung
Stgt., Tel.: 0711 / 69 82 41

Bei uns informiert
sich die Filder.



Allen Lesern und Geschäftsfreunden
wünschen wir fröhliche Weihnachten und
ein gesundes, erfolgreiches Neues Jahr!

AMW

Arthur Müller Werbung Verlagsgesellschaft mbH
Raiffeisenstraße 16 · 70794 Filderstadt · Telefon: 0711/974 77-0
www.amw-verlag.de

Wir sind die Filder.








Kraftspenderin.

Andrea Maria Haller



Wir sind für Sie da.

Wir sorgen dafür, dass Sie in aller Ruhe und gut Abschied nehmen können.

Telefon 0711 · 722 09 50
www.bestattungshaus-haller.de



DEGERLOCH
Das Stadtteil-Magazin

Nächster Anzeigenannahmeschluss
17. Januar 2020
Info: m.zydeck@amw-verlag.de

Wir haben was
für's
Christkind



RAFF

Floristik · Grabpflege · Gärtnerei
Schöttlestraße 54
70597 Stuttgart/Degerloch
Tel. 0711/767 0531-15
www.gaertnerei-raff.de

**QUALITÄT
AUS DER
REGION!**

Haag
grün erleben

**MEIN
TRAUMBAUM!**
FRISCH GESCHLAGENE WEIHNACHTS-
BÄUME AUS DEM SCHWARZWALD.

www.gaertnerei-haag.de

Pflanzen Center Gärtnerei Haag | Lerchenfeld 1 | 70597 Stuttgart
Tel.: 0711/7651114 | Mo.-Fr. 8-18:30 Uhr | Sa. 8-16 Uhr

Ristorante *da Fernando* Pizzeria

- Spaghetti aus dem Parmesanlaib • frischer Fisch •
- Neues aus der Küche • jetzt für Weihnachten reservieren!

S-Degerloch Waldau, Guts-Muths-Weg 10, Tel. 633 96 188
vor dem Waldhotel rechts • Ihre Feier im Nebenzimmer bis 60 Pers.
Parkplätze direkt vorm Haus • Montags Ruhetag • Alles auch zum Mitnehmen!



Markisen



Fenster + Türen



Lamellenüberdachung

MR
Markisen • Jalousien • Rolläden
Haustüren • Garagentore • Fenster
METTLER

MR-Gruppe.de

NEU Leinfelder Straße 64 · 70771 L.-Echterdingen · Mo.-Fr. 10-18 Uhr · Sa. 9-13 Uhr 0711-90 261-61